

## Alkohol na semaforju

V prometnih predpisih je določeno, da tisti, ki je pod vplivom alkohola, ne sme voziti. Kot meja za alkoholiziranost se šteje 0,5 promila alkohola v krvi. Za prekršek je določena denarna kazen do 50.000 S din in varstveni ukrep odvzem voznika dovoljenja. Splošno je ugotovljeno, da so kazni za te prekrške pri nas mile v primerjavi s kaznimi v drugih državah.

Za tiste voznike, ki vozijo ali poskušajo voziti motorno vozilo pod vplivom alkohola, je v Avstriji predvidena denarna kazen do 30.000 šilingov, v Italiji do 100.000 lir, ZDA do 1000 dolarjev, v Angliji do 50 funtov in v Poljski do 5000 złotov, poleg tega pa še odvzem voznika dovoljenja.

Dokazano je, da za prometno varnost največjo nevarnost predstavljajo vozniki, ki niso veliko popili pa zmotno menijo, da so trezni. Ze pri majhnih količinah zaužitega alkohola se spremeni mnenje voznika o svojih sposobnostih, pojavi se težnja po večanju hitrosti, občutek odgovornosti je zmanjšan, voznik postane do drugih udeležencev v prometu brezobziren, posebno do pešcev, pa nesreči pa takšni vozniki navadno pobjegnejo.

Republiški predpis iz leta 1955 je zahteval od vseh poklicnih voznikov motornih vozil popolno treznost. Vsa leta, dokler je bil ta predpis v veljavi, je bilo v skupini poklicnih voznikov, udeleženih pri prometnih nesrečah, bistveno manj alkoholiziranih kot med amaterji. Zapoved trezne vožnje za poklicnega voznika je bila v Sloveniji uzakonjena vse do uveljavljenja temeljnega zakona o varnosti prometa na javnih cestah iz leta 1965, ki je enotno za vso državo in za vse voznike (od šoferjev avtobusov do kolesarjev in voznikov vpreg) določil 0,5 promila kot najvišjo dopustno stopnjo alkoholiziranosti. Omejitev dovoljene alkoholizirnosti na 0,5 promila je bila v državnem merilu uspeh, za Slovenijo pa korak nazaj. Po desetih letih so poklicni vozniki spet lahko popili kozarček ali dva vina (ali druge vrste alkohola), že čez nekaj mesecov pa je bilo med poklicnimi vozniki že več nesreč zaradi vpliva alkohola na voznika motornega vozila.

Za odrasle osebe s težo okrog 70 kg je za 0,5 promila alkohola v krvi treba popiti približno pol litra vina ali 1 do 1,5 dl žganja. Medicinski strokovnjaki pa so neštetokrat v praksi lahko ugotovili, da količina zaužitega alkohola različno vpliva na tega ali onega voznika. So primeri, ko vozniki sploh niso več sposobni upravljati vozila ali pa naravnost zdajajo po cesti, pa čeprav so popili le dva deci vina. Nasprotno pa so primeri, ko se nekateri obvladajo tudi če imajo liter vina pod kapo. Seveda pa naše ceste ne morejo biti poskusni zajček za vinjene voznike, saj je še za trezne voznike gneča na cesti. Dovolite mi malo šale: Morda bodo naši zanamci tako bogati, da bodo na primer čez sto let zgradili ceste na katerih bo pisalo: dovoljena vožnja samo za voznike avtomobilov, ki so popili najmanj liter vina. Potem pa naj divjajo, če hočejo, naravnost nad oblake.

J. Vidic

## Ceausescu je odpotoval

### Plodni in koristni pogovori

Predsednik republike Josip Broz-Tito se je v sredo pozno popoldne na letališču Brnik poslovil od generalnega sekretarja CK KP Romunije in predsednika romunskega državnega sveta Nicolae Ceausescu, ki se je na povabilo tovariša Tita dva dni mudil na prijateljskem obisku v naši državi. Nicolae Ceausescu je s posebnim letalom in s spremstvom odpotoval v Bučarešto.

Oba predsednika sta že v torek zvečer izrazila zadovoljstvo nad pogovori, ki sta jih imela na Brdu pri Kranju. Predsednik Tito je med drugim izrazil željo, da bi se s predsednikom Ceausescem v prihodnje pogosteje sestajala, da bi lahko izmenjala mnenja o vseh najvažnejših problemih. Romunski predsednik je predlog tovariša Tita pozdravil in poudaril, da je v interesu obeh držav in tudi mednarodnega miru, da se stiki še bolj poglobijo. A. Z.



## Razstava Pohištvo 70

v delavskem domu v Kranju, od 7. do 16. novembra 1970

Vabimo vas na ogled prvorstnih izdelkov tovarn pohištva:

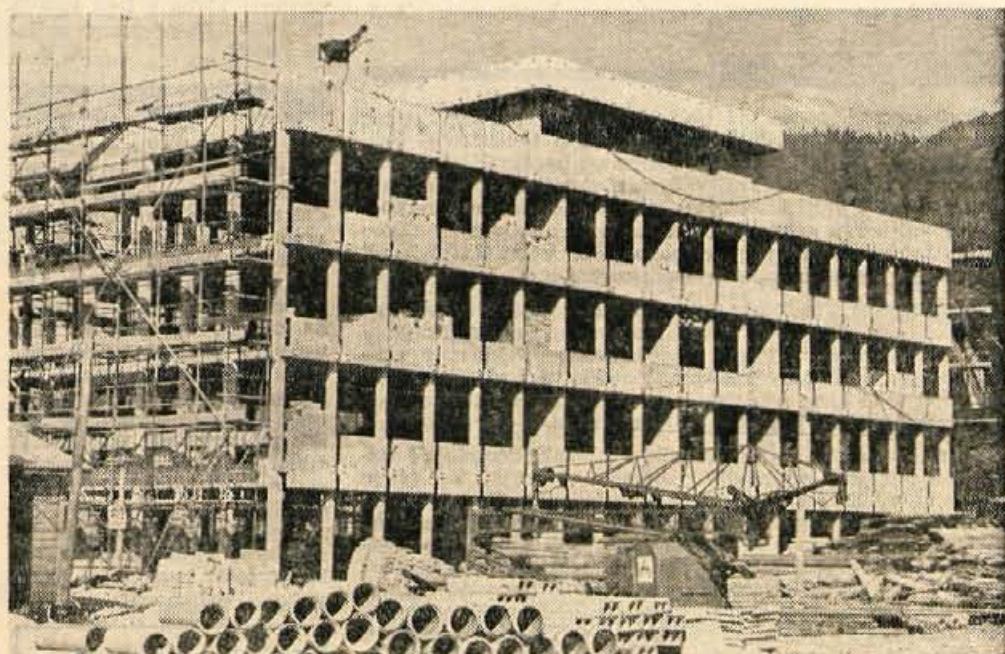
- MEBLO — Nova Gorica ● MARLES — Maribor ● BREST — Cerknica ● SAVINJA — Celje ● MOBILIA — Osijek ● JAVOR — Pivka ● ALPES — Zeleznički ● MIZARSTVO IN TAPETNISTVO — Dravograd ● GARANT — Polzela ● 8. OKTOBAR — Bečej ● RADNIK — Bos. Gradiška ● TVORNICA STOLICA FLORJAN BOBIC — Varaždin in druge

BOGATA IZBIRA spalnic, dnevnih sob, kuhinjskih elementov, kavčev, foteljev, stolov, kotonih klopli, kuhinjskih miz in raznovrstnih delov pohištva.

Na razstavi lahko kupite poleg pohištva tudi vso posteljno konfekcijo, preproge, pregrinjala, prešite odeeje, volnene odeeje ter vseh vrst zavese po konkretnih cenah.

POTROSNIKI: poleg možnosti nakupa na kredit vam ob priznano nizkih cenah dajemo še 5% popust. Pohištvo strokovno in brezplačno montiramo ter dostavimo na dom.

Za obisk in nakup se priporoča Kokra — Dekor, Kranj, Koroška 35



V tovarni športnega orodja Elan v Begunjah bodo do zime končali dela v vseh novih proizvodnih obratih in tako izpolnili prvotni investicijski program. Končana bodo tudi gradbena dela na novi inštitutski zgradbi. V celoti pa bo zgradba končana do konca pomladni prihodnje leta. — Foto: F. Perdan



VAM OMOGOČA CENEN  
NAKUP ZIMSKIH  
OBLAČIL V TRGOVINI

## Konfekcija na Klancu

Vodopivčeva 7

- ženski plašči od 150 do 360 din
- ženske vetrovke po 95 din
- moške obleke po 375, 390 in 400 din

Kupljena oblačila vam brezplačno popravimo.

Izid nagradnega žrebanja JESEN V KOKRI objavljam na 10. strani

**KRANJ**

V tork se je sestala kadrovska komisija pri občinski konferenci SZDL in obravnavala priprave na volitve novega sestava občinske konference. Govorili so tudi o stalnem evidentiranju kandidatov za odbornike in poslance.

Pri občinskem sindikalnem svetu pa se je v tork sestala komisija za sodelovanje z tujimi sindikalnimi organizacijami. Govorili so o obisku delegacije v Savoni. — V četrtek pa je bila seja predsedstva občinskega sindikalnega sveta. Razpravljali so o pogojih in uspehih gospodarjenja kranjskih delovnih organizacij in o finančno materialnem poslovanju v devetih mesecih.

V četrtek se je sestalo tudi predsedstvo zveze kulturno-prosvetnih organizacij in obravnavalo poročilo o seminarju za organizatorje dela v kulturnih društvih.

Pri občinski konferenci zveze mladine so v četrtek, petek in danes na obisku predstavniki zveze mladine iz Škofje Loke in Kamnika. Razpravljajo o delu organizacije ZM in izmenjujejo izkušnje.

V sredo popoldne pa so se sestali tudi predsedniki in sekretarji gorenjskih odborov zveze združenj borcev in razpravljali o pripravah in predlogih za sejo sveta gorenjskih občin. Svet gorenjskih občin bo namreč obravnaval problematiko borcev na Gorenjskem. Na sredini seji so govorili tudi o praznovanju 30. obletnice vstaje. A. Z.

**RADOVLJICA**

Na seji občinske konference SZDL v Radovljici so v četrtek popoldne sprejeti pravilnik o podeljevanju občinskega priznanja OF. Sklenili so, da število priznanj, ki se lahko podeli v enem letu, ne bodo omejili, hkrati pa bodo predlagali republiški konferenci socialistične zveze, da spremeni ključ za podeljevanje republiških priznanj. Na seji so imenovali tudi 9-člansko žirijo za podeljevanje občinskih priznanj.

V nadaljevanju seje so imenovali tudi 9-članski koordinacijski odbor za odnose med cerkvijo in družbo. Predsednik odbora je predsednik občinske konference SZDL Jošt Rolo, v odboru pa sta tudi dva duhovnika. Člane konference so tudi obvestili, da bodo podobno kot konec minulega meseca v Kranju (ko je bilo regijsko posvetovanje) pripravili kmalu tudi v občini pogovor z duhovniki.

Nazadnje pa je Tone Svetina opozoril, da bi morali biti tudi člani občinske konference SZDL seznanjeni z dogodki v Vezenini Bled, nakar je predsednik občinskega sindikalnega sveta Jože Bohinc na kratko orisal potek dogodkov v podjetju. Člani konference so sklenili, da bo o poteku dogodkov v Vezeninah razpravljal tudi izvršni odbor občinske konference SZDL in o tem pisorno obvestil člane konference. A. Z.

**TRŽIČ**

Pred kratkim so se pri občinski konference socialistične zveze sestali predsedniki njenih krajevnih organizacij. Razpravljali so o bližnjih dveh enodnevnih seminarjih. Prvega bi obiskali predsedniki krajevnih organizacij SZDL, na njem pa bi govorili o vlogi in nalogah krajevnih organizacij, njihovi vlogi v vseljudski obrambi ter o odnosi med samoupravno družbo in cerkvijo, še posebej pa bi si ob vsem tem ogledali tudi naloge predsednikov krajevnih organizacij.

Drugi seminar, tudi tega bo organizirala delavska univerza, bo udeležence seznanil z delom krajevnih skupnosti, organizacij in društev na terenu, s posebnim poudarkom na organizaciji socialistične zveze kot koordinatorja vseh akcij. Zato bo tudi zajel širši krog udeležencev iz vrst krajevnih skupnosti in družbenopolitičnih organizacij na terenu.

Na tem sestanku so predsedniki krajevnih organizacij razpravljali o tekočih problemih v njihovih območjih. Več jih je poudarilo, da še vedno nerešeni komunalni problemi (ceste, kanalizacija itd.) neposredno vplivajo na slabo politično razpoloženje v kraju in s tem prizadevajo tudi samo delo družbenopolitičnih organizacij. Ti glasovi so zlasti slišni iz Križev, Leš in Loma ter z Brezij. Prav zato so se ponovno zavzeli, da se čimprej pripravi skupen razgovor predstavnikov krajevnih skupnosti in strokovnih služb pri občini, da bi poiskali kar najugodnejše rešitve teh vprašanj, za tista, ki zahtevajo izdatnejšo družbeno materialno podporo, pa bi se dogovorili za prednostni vrstni red in o tem obvestili tudi občane.

Prav v tem času pa že potekajo seje odborov krajevnih organizacij SZDL, na katerih sodelujejo tudi predsedniki odborov krajevnih skupnosti, združenja borcev in društev ter sekretarji osnovnih organizacij zveze komunistov. Na njih razpravljajo o dejavnosti socialistične zveze in drugih krajevnih dejavnikov ter o predlogu dokumentov občinske konference SZDL.

V tem mesecu bo v vsej občini tudi popis starejših ljudi.

-ok

**Seminar ZK na Ježerskem**

Ježersko, 6. novembra — Na podlagi sklepa zadnje seje občinske konference zveze komunistov Kranj in akcijskega programa o obnovi zveze komunistov v kranjski občini se je danes začel na Ježerskem dvodnevni seminar za vodstva organizacij ZK v občini, za člane komiteja občinske konference ZK in za člane organov komiteja in občinske konference. Na seminarju razpravljajo o aktualnih problemih mednarodne politike, aktivnosti SFRJ in spremembah v našem političnem sistemu. Govorijo tudi o odnosih med samoupravno družbo in cerkvijo, aktualnih problemih gospodarjenja in družbene potrošnje v občini, o nalogah ZK pri utrjevanju organizmov splošnega ljudskega odpora in o urenjevanju delovnih programov organizacij zveze komunistov. A. Z.

**Sestanek kluba poslancev**

Kranj, 6. novembra — V Kranju je bil popoldne sestanek kluba gorenjskih poslancev. Razpravljali so o predlogu zakona o nerazvitih področjih in o poročilu o dejavnosti kluba v letu 1969/70 in o osnutku programa za leto 1970/71. A. Z.

**ŠKOFJA LOKA**

11. novembra bo minilo 35 let, odkar se je v Škofjeloški tovarni Seisir končala mesec dni trajajoča stavka, prva te vrste v mestu ob sotočju dveh Sor. Delavci so z njo hotel doseči večje pravice in opozoriti na nemogoče delovne pogoje, kar jim je tudi uspelo. V počastitev pomembnega dogodka bo danes ob 13. uri kolektiv podjetja pridel veliko svečanstvo, za zvečer pa nekdajanje udeležencev štrajka v prostorih Ljudske restavracije Škofja Loka pripravlja tovariško srečanje, posvečeno obujanju spominov na dneve budih preizkušenj, ko je loški proletariat prvič pokazal, koliko velja. (-ig)

**Zahvaljujemo se posameznikom, uredništvom časopisov, družbenopolitičnim organizacijam in kolektivom za poslane sožalne brzojavke in pisma ob smrti glavnega urednika Igorja Janharja.**

Izdajateljski svet Glasa  
Uredništvo in uprava  
Glasa

**občan sprašuje**

Že dlje časa opažam, da nekateri občani v kranjski občini, ki sicer morajo plačevati prispevek za uporabo mestnega zemljišča, tega ne plačujejo. Zanima me, ali so pri plačevanju tega prispevka morda kakšne olajšave in na katerih področjih morajo občani kranjske občine plačevati prispevek za uporabo mestnega zemljišča?

**Ortopedi spet na Gorenjskem**

Na vprašanje zastavljeno v naši rubriki Občan sprašuje z dne 31. oktobra smo poiskali pojasnilo pri direktorju komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Kranj.

Letos maja so ortopedi kliničnih bolnišnic v Ljubljani, ki so honorarno delali v zdravstvenih ustanovah na Gorenjskem, ultimativno zahtevali višje honorarje. Zdravstveni center in pa zdravstveni zavodi pa so bili mnenja, da ne bi bilo prav, če bi se povečal samo dohodek ortopedom, medtem ko za vse ostale zdravstvene delavce na Gorenjskem povečanje dohodka ni bilo možno. Ker so se torej pristojni odločili za načelo — višje dohodke vsem zdravstvenim delavcem, ne samo specialistom ortopedom, sklad pa v začetku polletja za to ni imel denarja, ortopedi niso več prihajali na Gorenjsko.

Tudi vodstvo kliničnih bolnišnic v Ljubljani se ni strinjalo z zahtevo ortopedov po višjih honorarjih. Ce bi na Gorenjskem ugodili njihovim zahtevam, bi potem tudi v kliničnih bolnišnicah zahtevali večje osebne dohodke. Na ta način pa bi bilo porušeno razmerje med dohodki z ostalimi specialisti. Ortopedi se pač zavedajo, da jih ni veliko, zato zahtevajo, da so njihove delovne sposobnosti tudi bolje plačane.

Zadeva z ortopedi pa je spet postala aktualna potem ko je devetmesecni obračun v skladu zdravstvenega zavarovanja pokazal 182 milijonov din presčka nad dohodki. S tem denarjem bo po besedah direktorja zavoda možno ne samo skleniti pogodbo z ortopedi za opravljanje honorarne dela v gorenjskih zdravstvenih zavodih, pač pa bo možno tudi dodati nekaj odstotkov k sredstvom za materialne izdatke zdravstvenim zavodom in za osebne dohodke zdravstvenim delavcem. Zdravstveni center že pripravlja predlog izvršnemu odboru skupnosti socialnega zavarovanja za dodatna sredstva za leto 1970. V kratkem pa bodo navezali stike tudi z ljubljanskimi ortopedi in se skušali dogovoriti o ponovni uvedbi ortopedskih služb v gorenjskih zdravstvenih zavodih.

**Tudi mladi so za muzej**

V četrtek je bila na Jesenicah seja predsedstva občinske konference zveze mladine. Obravnavali so poročilo o delu kulturne komisije, ki je bila ustanovljena pred kratkim in katere naloga je pomagati jeseniški mladini, da bi se bolj vključevala v kulturno življenje občine. Njena glavna naloga pa je ponovna usposoblitev mladinskega kluba v Cufarjevem gledališču.

Predsedstvo je nato v celoti podprlo pripravljanje občinskega odbora zdrženj zveze borcev, da bi na Jesenicah ustanovili muzej revolucije. Po mnenju mladih

-jk

**Pomoč neizkušenim**

Na posvetovanju predsednikov slovenskih občinskih mladinskih organizacij so sklenili, da bodo voditelji tistih občinskih organizacij, ki so še neizkušeni, obiskali nekatere razvite občinske organizacije zveze mladine. Tako so prispevali v četrtek v Kranj predstavniki mladine iz Logatca in Škofje Loke, medtem ko Kamničanov ni bilo, čeprav so bili vabljeni.

V četrtek dopoldne so se gostje pogovarjali o delu in organiziranosti mladine v kranjski občini, nato so odšli v Iskro, prisostvovali seji sekretariata in obiskali terenski aktiv v Naklem. Po vsakem obisku so razpravljali o vtiših.

Včeraj so imeli besedo gostje. Pojasnjevali so delo svojih organizacij, obiskali Ekonomsko srednjo šolo in razpravljali o nalogah, delu in uspehih kranjske mladinske organizacije.



turistično  
prometno  
podjetje  
KRAJN

### Turistična poslovalnica Creina Kranj

prireja v novembru enodnevne izlete:

**petek, 13. novembra,**

### Trbiž

cena 30 din

**sobota, 14. novembra,**

### izlet po Koroški

cena 75 din

**sobota, 21. novembra,**

### Trbiž – Čedad – Gorica

cena 85 din

**petek, 27. novembra,**

### Trbiž

cena 30 din

**ponedeljek, 30. novembra,**

### Gorica –

### Andrejev sejem

cena 45 din

## VABI VAS CREINA KRAJN

### Tomaž Moztsich

Na zalogi imamo  
švicarske ure

#### NEVOIS

po tovarniški ceni. Zlato  
za zobe in druge izdelke  
iz zlata Zagotovljena ka  
kovost. Priporočamo se.

ZLATARNA — URARNA  
Tarvisio — Trbiž  
Via Vittorio Veneto 12  
(300 m od tržnice)

### Delovna skupnost STANOVANJSKEGA PODJETJA Škofova Loka (Lokalinvest)

išče zaradi razširjene dejavnosti podjetja

### strokovnega sodelavca pravne stroke

z najmanj dokončano I. stopnjo ali višjo šolo upravno-pravne smeri, ki bi imel veselje poleg splošnih poslov opravljati še pravne posle v zvezi z oddajo gradbenih zemljišč prodajo stanovanj in posli v zvezi z upravljanjem stanovanjskih hiš. Nastop službe in ostali pogoji po dogovoru.

## Gorenjski sindikati: Zdravstveno zavarovanje in stanovanjska izgradnja; Še enkrat Podvin

V sredo so se na pobudo občinskega sindikalnega sveta Kranj v Tržiču sestali predsedniki in tajniki ObSS Gorenjske. Posvetu pa so prisostvovali še predstavniki republiških sindikatov, in sicer Jože Vidic, predsednik republiškega odbora storitvenih dejavnosti, Vinko Kastelic, predsednik republiškega odbora družbenih dejavnosti in Dolfska Boštjančič, članica predsedstva republiškega sveta zvezne sindikatov.

Dnevni red je predvideval razpravo o predlogih sprememb in dopolnitvah statuta skupnosti zdravstvenega zavarovanja, izmenjavo mnenj in izhodiščih za resolucijo o stanovanjskem gospodarstvu v naši republike, informacijo o raziskavi socialno problematičnih družin ter razpravo o pripravah na občne zvore osnovnih sindikalnih organizacij na Gorenjskem. V celodnevni delu pa so udeleženci posegli tudi na nekatera druga področja,

Pri prvi točki dnevnega dela je sodeloval tudi direktor komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Kranj Edigar Vončina.

Nosilci razprav o predlogih statuta KZSZ in o predlogu pravilnika o zdravstvenem zavarovanju v delovnih organizacijah so prav sindikati, medtem ko je na terenu (kmetijski proizvajalci) prevzela to akcijo socialistična zveza. Te razprave potekajo že po vsej Gorenjski, niso pa še končane. Zato so na seji pretresli pripombe, ki so jih dale dosedanje razprave, in sklenili, da bodo predloge sproti pošiljali komunalnemu zavodu, da bo ta lahko pravočasno seznanjen z vsemi stališči zainteresiranih. Gorenjski sindikati bodo ob koncu razprav zbrali dopolnilne predloge na svojih območjih in se po načelih družbenega dogovarjanja zavzeli za upravičeno stališča, ko se bo ta statut sprejemal.

Glede stanovanjskega gospodarstva v Sloveniji in izhodišč za resolucijo o le-te je občinski sindikalni svet Kranj predložil pripombe, ki so jih obravnavali skupaj z jesenjskimi dopolnitvami. Skupna stališča bo kranjski svet posredoval ustreznim republikanskim organom.

Med pomembnejšimi predlogi gorenjskih sindikatov omenjam posebej:

• 4,5% prispevki za stanovanjsko izgradnjo naj ostane še naprej in naj se v te namene tudi kar najbolj smerno uporablja (kar doslej ni bil vedno slučaj),

• občinske skupščine naj bi na kakršen koli način dobile večje možnosti financiranja gradnje (če ne drugače, pa v okviru proračuna) za tiše občane, ki se ne morejo prešiti do stanovanja preko

di ostale sociološke elemente, ki vplivajo na življenje družine, stanovanjske pogoje, standard gospodinjske opremljenosti, varstvo otrok in možnosti njihovega šolanja, socialno-zdravstveno stanje družine, delovne pogoje zaposlenih na njihovih delovnih mestih, možnosti za dopust in rekreacijo, za doseglo predmetov osebnega standarda idr.

Vsi ti podatki bodo kot bližnji cilj osnova za načrtovanje družbene pomoči družinam, celostno spoznanje o materialno-socialnem položaju družine pa bo na podlagi teh analize služilo za akcijo tako občinske skupščine kot ostalih dejavnikov, ki lahko prispevajo k zmanjšanju socialne diferenciacije v naši družbi.

Prav gotovo so gorenjski občinski sindikalni sveti eni izmed tistih, ki so prvi poklicani, da izrečejo svoje stališče v zvezi s precejšnjim papirnatim vojsko, ki se je razvila po nekaterih časopisih glede gradu v Podvinu. (O tem je naše bralce informiral Glas 24. oktobra.) Gorenjski občinski sindikalni sveti so leta 1960 sodelovali pri zbiranju denarnih in materialnih sredstev za adaptacijo in preureditev tega objekta v sindikalni rekreacijski in izobraževalni center Gorenjske. Kasnejši razvoj Podvin pa je vse bolj vodil v komercialni turizem, pretežno celo inozemski. To je po eni strani sprožilo osamosvojitev Podvina, po drugi pa zahtevo, naj se vloženi denar vrne (23 starih milijonov iz leta 1960, čeprav neoplemeniten z obresti) gorenjskim sindikatom, ki bi z dodatnimi sredstvi in nekaj kredita pridobili dokaj poceni 48 ležišč v Novigradu na istriški obali. Tako bi zaposlenim delavcem posredno vrnili denar, ki so ga pred leti dali za Podvin.

Priprave na občne zvore osnovnih sindikalnih organizacij na Gorenjskem potekajo po predvidevanjih (ponekod so v ta namen organizirali seminarje za sindikalne delavce, druge so predstavniki ObSS obiskali delovne organizacije). Občni zbori bodo povsod izvedeni do konca leta. Poleg ostalih vprašanj, ki jih živo spremljajo tudi sindikati (samoupravljanje, izvajanje določil XV. amandmaja, socialna politika v delovnih organizacijah, varnost pri delu), bo na teh občinskih zborih verjetno močno prisotno razmišljajanje o političnih izhodiščih II. konference slovenskih sindikatov. —ok

## Premalo šolskih prostorov v Žireh

Sola v Žireh je bila zgrajena 1952. leta. Stavba je dvonadstropna in ima 14 učilnic, v katerih je pouk za nižje razrede v treh izmenah, v tem ko imajo učenci šestih, sedmih in osmilih razredov pouk dopoldan. Učiteljski zbor ima vsako leto več težav pri organiziranju rednega pouka, ker sedanja šolska zgradba postaja premajhna, da bi vse učence razdelili po razredih tako kakor bi najbolj ustrezalo tudi staršem glede prehrane in varstva otrok.

V tekočem šolskem letu je na osnovni šoli v Žireh vpisanih 633 učencev, kar je 50 učencev več kot lani. Razdeljeni so v 22 oddelkov; 14 oddelkov ima pouk v dopoldanskem času, 1 oddelok ob pol enajstih dopoldan in 7 oddelkov v popoldanskem času. Za prihodnje leto pa se predvideva vpis 110 otrok, kar bo zadostovalo za 4 prve oddelke. To bo ustvarjalo spet nove probleme kako urediti izmene. Že letos niso mogli ugoditi vsem zahtevam in prošnjam, pa tudi grobo izrečenim besedam staršev, da bi učence razdelili po izmenah tako, kakor bi bilo za starše najbolj ugodno. Tudi v prihodnjem letu ne bo mogoče več gledati na želje staršev. Večko otrok prihaja v šolo brez kosila, ker so starši zaposleni v isti delovni izmeni, šola pa ne more pripravljati večjih obrokov hrane, ker nima ustreznih prostorov in ne denarja, da bi šolsko kuhinjo primereno opremila. Letos so investirali v šolsko kuhinjo vsa prihranjena sredstva, da so vsaj delno zadostili zahtevam sanitarnih organov. Vendar tudi obnovljena kuhinja zadostuje le za pripravljanje malic.

Iz oddaljenejših krajev žirovske kotline se dnevno vozi v šolo 150 otrok. Ti učenci so nujno vezani na dopoldanski pouk, ker v popoldanskem času nimajo prevoza. S tem pa so prikrajšani za veliko šolskih dejavnosti, posebno za dopolnilni pouk. Ker ni urejena šolska prehrana, ne morejo ostati v šoli tudi v popoldanskih urah. Soli tudi primanjkuje prostorov, da bi lahko organizirala celodnevno varstvo. Tako bi razbremenila starše sodelovanja pri izdelavi šolskih nalog in družine bi se v času, ko so vsi doma, res lahko posvetile pravemu družinskemu življenju in razvedrilu, kar pri sedanjih možnostih varstva in vzgoje šolskih otrok ni mogoče. Ker otroci nimajo primernega varstva, ko so starši v službi, so često prepuščeni samim sebi in cesti in temu primeren so tudi šolski uspehi.

Ceprav šolska stavba stoji že skoraj dvajset let, še ni v celoti dograjena. Se vedno se odvija ves pouk telesne vzgoje na šolskih igriščih, ki so bila v glavnem zgrajena z udarniškim delom učencev in ob pomoči delovnih organizacij. V zimskem času pa so telovadnice kar šolski hodnik, ki niso nikdar dovolj ogrevani. Takšno stanje povzroča pri učencih v učiteljih skrajno izčrpavanje fizičnih in psihičnih moči, prihaja do številnih prehladov, ker so otroci izpostavljeni stalnemu prepihu in slabemu ogrevanju prostorov. Šola nujno potrebuje telovadnico, ki bi koristila vsej športni dejavnosti v Žireh.

Sola v Žireh je postala premajhna. Potrebno bo misliti tudi na kabinetne učilnice za fiziko, kemijo, biologijo, tehnični pouk, potrebne prostore za varstvo učencev, primerne prostore za šolsko mlečno kuhinjo, na ureditev garderob in sanitarij. Stremeti bo treba, da bi čimveč učencev obiskovalo pouk v dopoldanski izmeni, kar bi pomenilo znatno razbremenitev staršev.

Izhod iz tega težavnega položaja je v zgraditvi novih šolskih prostorov, za katere naj bi prispevali nekaj tudi občani KS Žiri. 22. novembra se bodo žirovcu na referendumu odločili, ali bodo prispevali skromni prispevek — 1 % od svoje plače — da bi pomagali rešiti ali vsaj reševati težave šole in s tem seveda pomagati tudi svojim otrokom in učiteljem.

L. Bogataj

## Letošnja partizanska Jelovica

Odbor za izvedbo zimsko-sportnih prireditve »Po stezah partizanske Jelovice« je na svoji zadnji seji sprejel poseben pravilnik o svojem delu. Prireditve organizira odbor vsako leto na obletnico znamenite dražgoške bitke v mesecu januarju.

Namen teh športnih manifestacij je predvsem v popularizirjanju zimskih športov in krepitev pripravljenosti na splošni ljudski odpor. S tem ciljem bo odbor tudi v prihodnjem januarju organiziral v Dražgošah tekmovanje v biatlonu, patruljnih teklih, med seboj pa se bodo pomerile tudi enote teritorialne

obrambe. V Železnikih bodo tekmovalni smučarji v nočnem slalomu, sankaci bodo pokazali svoje spretnosti v Selcih. Kropa bo gostitelj mladih skakalcev, skoki za člane so odrejeni Žirem, za pionirje pa Poljanam. Velenjalom in smučarski tekli za prvenstvo gorenjskih šol so predvideni v Radovljici.

Za uspešno delo je odbor izbral strokovne komisije, ki

opravljajo potrebno delo na tehničnem, informativno-propagandnem, finančnem in prometnem področju. Posamezno prireditve pa poveri v izvedbo ustreznemu športnemu društvu.

Sedaj potekajo že intenzivne priprave zlasti v okviru posameznih komisij. Njihovo delo uskljuje ter usmerja predsednik odbora Ivan Franko.

A. Iglicar

## Tri mesta - tri enotne misli

Pred kratkim so bili v Kamniku razgovori med delegacijami skupščine občine Kamnik in nizozemskega mesta Gendringen, ki sta jih vodila predsednika obeh mest oziroma občin. Po uvodnih besedah in pozdravu predsednika skupščine občine Kamnik Vinka Gobca se je razvila izredno živahnata razprava o našem komunalnem sistemu, materialni osnovi v občini in gospodarskih organizacijah, o funkcioniraju skupščine in njenih organov, o delovanju občinske uprave, o delovanju in financiranju šolstva, zdravstva, socialnega in zdravstvenega varstva, o stanovanjski izgradnji, o sistemu javnega obveščanja itn.

Delegaciji občin Gendringen in Kamnika sta z veseljem ugotovili, da se medsebojni odnosi razširjajo, poglabljajo in utrjujejo. Občani so stekali številne medsebojne vezi in prijateljstva. Na sestanku so sklenili, da se prihodnje leto podpiše listina o pobratenju občin Gendringen — Nizozemska, Kerens — Sveci in Kamnik — Slovenija. Tri mesta, tri države, tri enotne misli in želje: delati in ustvarjati v miru in bratstvu ne glede na narodnost, za srečo človeka, za boljše razumevanje in spoznavanje ljudi. To pa je tudi pot, ki presega okvire občinskih meja.

J. Vidic

## Kmetijsko živilski kombinat Kranj

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

**Za skupne službe kombinata:**  
KALKULANTA V PLANSKO ANALITSKEM SEKTORU

**Pogoji:** ekonomika srednja šola ali nepopolna srednja šola z najmanj dvoletno prakso na enakem delovnem mestu ali na delovnem mestu finančnega in obratnega knjigovodje. Poskusno delo 2 meseca.

**Za obrat Kmetijstvo:**  
VODJE SKLADISCA KROMPIRJA

**Pogoji:** kmetijski tehnik — poljedelec z najmanj 3-letno prakso v semenarstvu. Poskusno delo. Nastop dela je možen 1. 1. 1971.

**Za obrat Klavnica:**  
PRODAJALKE DELIKATES IN BLAGAJNICARKE

**Pogoji:** KV prodajalka. Poskusno delo 1 mesec.

**Za obrat Oljarica:**  
KURJACA

**Pogoji:** izpit za kurjača parnega kotla z mechaniziranim kurjenjem. Poskusno delo 2 meseca.

Kjer ni drugače določeno, je nastop dela mogoč takoj ali po dogovoru. Pismene prošnje z opisom določanjih zaposlitev in dokazili o strokovnosti sprema uprava KZK, Kranj, Cesta JLA 2.

## Tekstilni center Kranj

razpisuje po sklepu sveta javno licitacijo za prodajo

**dostavnega avtomobila**  
znamke IMV DKW, letnik 1965  
Izklicena cena pa je 9.611,27 din.

Licitacija bo 12. novembra ob 10. uri za družbeni sektor in ob 11. uri za privatni sektor v prostorih Tekstilnega centra Kranj, Staneta Zagaria 33. Pred licitacijo morajo kupci položiti 10 % garancijo.



Prvič v Jugoslaviji ameriški musical

## HAIR LASJE

v nedeljo, 15. novembra 1970, ob 16. in 20. uri

v hali Tivoli v Ljubljani

Predprodaja vstopnic v poslovalnici Creina Kranj



# Težave na secirni mizi

Škofjeloško gospodarstvo je z analizo perspektivnih potreb po delovni sili dobilo pomemben »abecednik« kadrovske politike

Kdor redno prebira slovensko časopisje, se bo spomnil, da je bilo še pred dvema letoma polno člankov o brezposebnosti, ki tare Gorenjsko, zlasti občino Škofja Loka. Loški odborniki ter odgovorne službe so takrat na vse kriplje iskali rešitev in tuhali, kako zmanjšati že kar številno četo nezaposlenih. Večina tovarn je gradila nove hale in modernizirala proizvodnjo, za dodatno delovno silo pa ni imela ne prostora, ne denarja.

Potem, skoraj čez noč, je prišlo do naglih sprememb. Razširjeni programi podjetij so zahtevali sveže moči, sveže kadre vseh vrst. Alples in Jelovica sta začela iskati lesne strokovnjake, kvalificirane mizarje, inženirje... V nekaj mesecih je postalna plačna tudi ostala industrija. Novinarji smo presenečeni zvedeli, da nenadoma manjka ljudi, manjka možgan, manjka spremnih, močnih rok. Žalnico ní razpolagal s točnimi podatki o strukturi prebivalstva in potencialnih virih delavcev, ki bi sčasoma lahko zasedli prazna mesta v komaj odprtih obratih. Zavedajoč se, da edinole načrtno usmerjanje mladine utegne rešiti nezavidljiv položaj, da samo dober pregled nad populacijskimi gibanji ter poznavanje perspektivnih potreb gospodarskih organizacij in drugih ustanov v komuni zagotavlja uspeh intervencijam, ki jih bo treba izpeljati, so na skupščinskem oddelku za gospodarstvo izdelali poglobojeno, 56 strani obsegajočo analizo. Njena avtorja, dipl. oec. Maca Kokej in analitik Majda Oman, sta prišla do izredno zanimivih zaključkov, s kakršnimi za zdaj ne razpolaga nobena druga gorenjska občina. Poglejmo, kaj sta ugotovili.

V Škofji Loki so konec leta našeli 29 tisoč 695 prebivalcev. Tretjina (9877) je bila redno zaposlena. Velja omeniti, da je delež žensk zelo visok — kar 50 odstotkov. Tudi poprečna starost aktivnih občanov bi ne mogla biti primernejša, saj znaša 32,2 leti. Ugoden vtič kvarijo le podatki o kvalifikacijski strukturi, podatki, ki pravijo, da so višje in visoko izobražene osebe precejšnja redkost; dokumentih omenja vsega 350. In že smo pri prvem zaključku: poglavita skrb loških podjetij je doslej veljala investicijskim vlaganjem v objekte in opremo, medtem ko so osnovni produkcijski faktor, človeka, zanemarjali. V podkrepitev gornji trditvi bomo morda dovolj podatek o štipendijah: finančne podpore je deležno borih 94 rednih in izrednih študentov, čeprav fakultete, akademije, visoke in višje šole obiskuje okrog 500 mladih ljudi.

Ni bolje ni z visoko kvalificiranimi in kvalificiranimi kadri. Analitika sta iz pogovorov z vodilnim osebjem to-

varn in ustanov ugotovila, da nikjer nimajo jasne predstave o resnosti položaja, o hudem navskrižju med potrebami in dejanskim stanjem, ki spričo skromne rasti, počasnega prestreluiranja v slabotnega priseljevanja preti ogroziti razvoj celotnega gospodarstva. Po dve, tri delovne organizacije si hkrati lastijo istega učenca, dijaka, vajenca, bodočega tehnika, ekonomista itd. Takšen račun je seveda nesmiselen, varljiv, celo nevaren. Trezne raziskave so namreč pokazale, da se bodo loške institucije vseh vrst do konca leta 1975 morale zadovoljiti s 1860 dodatnimi delavci — čeprav naj bi v istem obdobju odprle, po dokaj skromnih ocenah in ne vstevši odhode v pokoj ter umrljivost, 3136 novih delovnih mest. Analiza kajpak ni upoštevala samo naravnih pristnosti (1500 oseb), ki vztrajno pada, temveč tudi priliv ljudi iz kmetijstva (360 oseb). Optimisti govorijo še o pri-

seljevanju, vendar je bil selitveni prirastek doslej kronično negativen in potem takem nanj ne kaže računati.

Sestavljavki dokumenta opozarjata, da bi morali kritično stanje skušati ublažiti z intenzifikacijo šepave štipendijske politike in politike nagrajevanja. Na tržišču delovne sile igra slednja zmeraj važnejšo vlogo. Podatek o poprečnih mesečnih osebnih dohodkih v komuni, ki so pri fakultetno izobraženih strokovnjakih lani znašali 2021 din, pri diplomantih višjih šol pa 1679 din, gotovo ni pretirano rožnat. Klavrna svaba je tudi razpon med najnižjimi in najvišjimi zasluzki, saj znaša komaj 1:2,4.

- Nanizali smo le majhen del pomembnih doganj analize. Prostor nam ne dovoljuje obsežnejšega povzetka, dasi bi bilo zanimivo obelodaniti 15 točk zaključnega poglavja, v katerih pisci strnejo mnenja in neusmiljeno razglašijo verigo hib znotraj loškega gospodarstva, zlasti hib, ki zadevajo cadre. Podobne dokumente bi si sčasoma moral omisliti — če noče kdaj pozneje zabresti v nepopravljivo mrvilo — sleherna gorenjska občina.

I. Guzelj

## Nova hladna valjarna na Jesenicah

Pregled letosnjih planiranih in uresničenih gospodarskih posegov in investicij na Jesenicah pove, da se nad gospodarnostjo ne moremo pritoževati. Proizvodnja v novem Iskrinem obrotu na Blejski Dobravi je stekla. Do konca leta bo v obrotu zaposlenih že 200 žena, čeprav je bilo še stevilo planirano 1972. leta. Prav tako bo maja prihodnje leto stekla proizvodnja tudi v obrotu za predelavo plastičnih mas trgovskega podjetja Zarja. Ker glavni projekt ni bil pravočasno izdelan, je prišlo do trimesečne zamude, ki pa je dobrodošla tehnologom in raziskovalcem tržišča, da bodo še enkrat pregledali svoje načrte. Tudi program razširitve obrata Planika v Breznici je že izdelan. Znani so prvi rezultati zemeljskih raziskav za novo cementarno posebnih cementov in Mojstrani. Raziskave so pokazale, da so tudi na Belci velike zaloge kvalitetnega laporja in apnenca. Zadnja večja naloga pa je bila priprava na ureditev ceste od Potokov do Jesenice. Cestni sklad SRS je že naročil idejni projekt, odsek pa bodo najverjetneje popra-

vili na začetku uresničevanja srednjeročnega plana 1971 do 1975.

Program večjih gospodarskih investicij na Jesenicah pa obsega osem točk.

Na prvem mestu je gradnja nove hladne valjarne. Njen pomen je na zadnji seji občinske skupščine orisal glavni direktor Železarne Peter Kunc. Dejal je, da so zanj potreben trije elementi: kadri, surovine in denar. Na Jesenicah kadre in surovine imajo in bi bili kos izdelavi te žahite pločevine, ki jo je premalo v Jugoslaviji in v Evropi. Samo bližnji okolici Jesenice bi lahko prodali 130.000 ton hladno valjane pločevine letno, Sloveniji pa 250.000 ton. Naša predelovalna industrija ne more več shajati z navadno pločevino, zato elektroindustrija na primer hladno valjano pločevino uvaža. Nova hladna valjarna naj bi po prvih izračunih stala 50 starih milijard starih dinarjev. Posebna komisija na Reki pa pregleduje urbanistično dokumentacijo, da bi tudi jesenško občino vključila v projekt »Gornji Jadran«. Če bodo potrebne spremembe, jih bodo Jesenčani upoštevali. Prav tako so se odločili za gradnjo novih proizvodnih prostorov podjetja ELIM, za gradnjo postaje za težka vozila na Javorniku, za carinska skladischa in za gradnjo obvoznice v Kranjski gori.

J. Košnjek

## Olajšave zaradi škode v kranjski občini

V začetku avgusta je toča na levem in desnem bregu Save v kranjski občini na posevkih in pridelkih zasebnih posestnikov povzročila precejšnjo škodo. Po nastali škodi je bila takoj imenovana posebna komisija iz dveh kmetijskih strokovnjakov in delavcev davčne uprave kranjske občinske skupščine.

Na zadnji seji kranjske občinske skupščine je bila podana informacija o nastali škodi. Iz informacije je razvidno, da je škodo prijavilo 484 oškodovancev. Delo komisije ni bilo lahko in seveda precej zamudno, ker so bile prijave o škodi izpolnjene zelo pomanjkljivo in površno. Tako posestniki niso vedno navedli številko poškodovane parcele, včasih so navedli na pačno številko, zamenjali katastrsko občino, pozabili nавesti posevek in podobno. Zato je bilo treba okrog 200 prijav dodatno izpolnit.

Na podlagi prijav, dodatnih dopolnitiv in ocen škode je bilo ugotovljeno, da od 484 prijav o nastali škodi 221 oškodovancev izpoljuje dočila 17. člena odloka o prispevkih in davkih občanov za priznanje posebne olajšave pri prispevku od kmetijstva. Pri teh oškodovancih je namreč znašala škoda več kot 20 odstotkov od celotnega katastrskega dohodka posestva. Pri ostalih 227 oškodovancih

pa znaša škoda manj kot 20 odstotkov od celotnega katastrskega dohodka posestva in zato pri teh po 17. členu občinskega odloka ni moč upoštevati posebne olajšave. Vrednost skupnih olajšav pri 221 oškodovancih v kranjski občini znaša 18 milijonov 809 tisoč starih dinarjev. Vsem tem oškodovancem bo olajšava upoštevana pri plačilu četrtega obroka prispevka od kmetijstva za leto 1970.

Pri prijavah škode je bilo tudi ugotovljeno, da pri 36 prijavah oškodovancem prispevek od kmetijstva sploh letos ni bil odmerjen, ker skupni katastrski dohodek kmetijskih površin ne presega 20 tisoč starih dinarjev.

Iz informacije je razvidno, da pri 227 oškodovancih znaša zmanjšanje katastrskega dohodka zaradi škode do 5 odstotkov v 35 primerih, od 5 do 10 odstotkov v 60 primerih, od 10 do 15 odstotkov v 66 in od 15 do 20 odstotkov prav tako v 66 primerih. Kot že rečeno, pri omenjenih 227 oškodovancih po veljavnih zakonskih določilih ni moč priznati posebne olajšave, ker zmanjšanje katastrskega dohodka na posameznih parcele ne znaša več kot 20 odstotkov od celotnega katastrskega dohodka posestva.

Na seji občinske skupščine pa je bilo vseeno opozorjeno, da tudi v teh primerih škoda najbrž ni ravno majhna in bodo zato občani težko zmogli plačati letošnji prispevek od kmetijstva. Zato je predstavnik ustrezne občinske službe pojasnil, da je pri zelo kritičnih (socialnih) primerih moč upoštevati posebna socialna merila. Če takšni primeri bodo, jih bodo tudi obravnavali.

A. Zalar

**Delavska univerza  
TOMO BREJC  
Kranj**

Obveščamo vse kandidate, da se začnejo šivalni tečaji:

- začetni šivalni tečaj 17. novembra ob 15. uri
- nadaljevalni šivalni tečaj 16. novembra ob 15. uri

Tečaji so v delavskem domu Kranj, vhod št. 4

Za začetnim nemškim tečajem bomo začeli 18. novembra ob 15. uri.

Prijave sprejemamo do 15. novembra na delavski univerzi.

**Delavska univerza  
Tomo Brejc,  
Kranj**



MILAN VALJAVEC, 51 let, domačin z Brezij pri Tržiču, je eden tistih vidnih vaščanov, pod katerega dlanmi dobiva kraj novo podobo.

Boril se je v partizanih, po vojni pa je vse do danes aktiven družbenopolitični delavec: 10 let let je bil okrajni odbornik, dve mandatni dobi je soodločal v odborniških klopek občinske skupščine v Tržiču. Pred dvajsetimi leti je bil eden od ustanoviteljev vaškega gasilskega društva na Brezjah, zdaj pa že 5 let predseduje občinski gasilski zvezi. In prav gasilstvo je njegov drugi, neplačani poklic (v »civilu« je zasebni krojač). To pa ni niti čudno. V vasi, ki šteje okoli 200 prebivalcev, je 140 članov gasilskega društva. Zato je to društvo gonična sila vsega v kraju. Zdaj gradijo dom družbenih organizacij (predsednik gradbenega odbora je tovariš Valjavec), katerega predračunska vrednost je 39 starih milijonov. V enonadstropni stavbi (seveda bo ob njej stal gasilski stolp) bodo našle svoj prostor poleg gasilcev vse družbene organizacije na vasi, dvorana pa bo za kulturne prireditve. Vaščani so že doslej vložili 3000 ur prostovoljnega dela, otvoritev pa bo poleti 1971. Sicer pa: spregovoriti o tovarišu Valjavcu se pravi spregovoriti o življenju in delu njegovega kraja in delovanju tržiških gasilcev.

Devet odličij smo našeli na njegovi svečani uniformi: sredi gasilskih odlikovanj še partizanski red za hrabrost in red dela s srebrnim vencem, prav letos pa je dobil avstrijsko srebrno medaljo za gasilske zasluge kot prvi inozemec sploh, in sicer za 5-letno tesno sodelovanje tržiških gasilcev s sorodnimi društvami na avstrijskem Koroškem.

-ok

Nov uspeh eksperimentalnega gledališča Oder-galerija Škofja Loka

# Če je kamen močnejši od ljubezni

Malo je amaterskih gledaliških skupin, ki bi se lahko enačile s škofovskim Odrom-galerijo. Trditev morda zveni drzno, vendar pa ni pretirana. Poldrugo leto stara ustanova si je namreč pridobila naklonjenost širokega kroga ljudi. Ne le domačini, ampak tudi ljubitelji odrške umetnosti iz bolj oddaljenih krajev iz Ljubljane, Kranja in od drugod radi prihajajo v paviljon muzeja na gradu, kjer člani mlade institucije prirejajo svoje predstave. Dasi smo po začetnih polzkuših, po prvih večerih umetniške besede še dvomili o umestnosti njenega obstoja — pesimisti so takrat govorili, da razmeroma skromno zaledje ne bo preneslo dveh različnih igralskih hiš ter da je Loško gledališče povsem dovolj — sta izredno uspela realizacija Sartrovih Zaprtih vrat (avgust 1969) in krstna uprizoričev Mostu v Arti (nedavna premiera in tri reprize so bile deležne obilice laskavih priznanj) razblinili sleherne pomislike. Obe je, upoštevajoč značilnosti sodobne drame, režiral Peter Jamnik.

Most v Arti, legenda izpod peresa Grka Jorgosa Theotokasa, pomeni nov korak v spoznavanju prizadevanj dedičev slavnega antičnega teatra, novo etapo v zblizevanju z nam skoraj neznanimi težnjami južnih sosedov, ki že od nekdaj ubirajo dokaj samosvoja pota. Delo je prevedel prof. Marijan Tavčar. Ne bo napak, če najprej spregovorimo o sami vsebinici. Avtor se loteva zanimivega, zmeraj aktualnega problema razklanosti človeka, razpetosti med poklicnimi težnjami, kariero, slavo in denarjem na eni strani ter zasebnim življennjem in ljubezni na drugi. Glavno osebo, arhitekta, ki gradi most prek reke, leta pa brez vidnega razloga trikrat zapored zgrmi skupaj, temačni duhovi postavijo pred dilemo: ali most ali ljubljena, oboževana žena. Mojster raje žrtvuje ženo. Da bi rešil sloves nenadkriljivega gradbenika, jo živo zakopljše pod kamnite temelje. Zaničevanje okolice, prekletstvo tašče in nepomirljiva vest ga potlej spremeni v tavačočo, gnuš vzbujajočo razvalino, ki zaman išče odrešenja.

Prepričljiva, malone popolna izvedba je povsem opravičila pričakovanja gledalcev. Celo poklicni ansambel bi ne mogel bolje izpolniti naloge. Posrečeno izbrani interpreti so znali zares dovršeno realizirati režiserjeve zamisli; mlada Anica Strelzelj (soprona) in Jure Svoljsak (pomoč-

nik) nista tokrat prav nič zaostajala za izkušenim Jožetom Logarjem (arhitekt), medtem ko je dolgoletna znanka loških gledaliških desk Poldka Štiglic (mati) brezhibnemu tolmačenju zahitne vloge dodala tudi dobršno mero osebne prizadetosti. V zaključnem delu prvega dejanja ji ni bil dorasel nihče.

Poleg četverice »zvezd« so tu seveda še stranski igralci, večinoma dijaki gimnaziji, ki kot sosedje in stražniki Jepo dopolnjujejo osnovno dogajanje. Stilizirano, zakonito-stim moderne drame podrejeno sceno, prispevek gojenca Lesno industrijske šole Škofja Loka, sta izpopolnila bogata tonska in svetlobna spremljjava. Velja omeniti, da je Jamnik k sodelovanju pritegnil 30 vajencev, učencev in študentov, katerih poprečna starost — vstevši nastopajoče — znaša komaj 23 let. Imeli so 74 vaj, kar gotovo

dovolj zgovorno demandira trditve o cinični pasivnosti povojske generacije. Mladina očitno želi sodelovati, zahteva pa določeno pozornost in razumevanje. Oder-galerija je deležen obojega; družbenopolitične organizacije mu ne obračajo hrbita, saj kaže, da bodo zveste dogovoru, sklenjenem ob ustanovitvi, dogovoru, ki pravi, naj skupina najprej nekaj pokaže in šele nato pride iskat podporo.

Ob koncu moramo izreči priznanje podjetju Jelovica. Slednje je namreč sprejelo pokroviteljstvo nad prireditvijo in krilo vse stroške predstav. Hvalevredna poteka bržkone ne bo ostala brez posnemanja, kajti vodstva rovniških kolektivov se začenjava zavedati pomena kulturnih vrednot, ki ne smejo ostati privilegij ozkega kroga izbrancev, temveč splošna dobrina občanov.

I. Guzelj

## KULTURNE VESTI

**KRANJ** — Minuli četrtek, 5. novembra, zvečer so v galeriji Mestne hiše odprli razstavo slikarja-samorastnika Viktorja Magyara iz Čateža pri Trebnem. Magyar, ki je doslej imel že tri samostojne prikaze svojih del — v Trebnjem in Zagrebu (1965), v Mirni (1968) in v Novari (1969) — se Kranjčanom predstavlja s 25 olji. Ob otvoritvi je govoril ravnatelj Loškega muzeja Andrej Pavlovec. Razstava bo odprta do 19. novembra letos. (-ig)

**SKOFJA LOKA** — V galeriji muzeja na gradu so včeraj, v petek, 6. novembra, odprli razstavo del žirovskega slikarja-samouka Janeza Sedeja. Kulturni dogodek je bil posvečen 60-letnici Sedejevega rojstva in 10-letnici prve samostojne likovne razstave v mestu pod Lubnikom. V uvodnem programu sta sodelovala Silvester Mihelčič in vokalni kvartet Zvonček. Razstava je pravzaprav retrospektivnega značaja, saj avtor prikazuje zbirko okrog tridesetih podob, nastalih v poldružem desetletju. Pokroviteljstvo nad prireditvijo je prevzelo podjetje Slikopleskarstvo iz Škofje Loke. (-ig)

**GORENJSKI MUZEJ V KRANJI** — V Mestni hiši je odprta stalna arheološka, kulturno-zgodovinska in umetnostno-zgodovinska zbirka. V Galeriji v Mestni hiši razstavlja slikar Viktor Magyar.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju na ogled republiška zbirka: Slovenska žena v revoluciji in razstava Spomeniki NOB. V II. nadstropju je odprta etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji v isti stavbi pa je na ogled razstava slikarja Janeza Potočnika.

Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in 17. do 19. ure.

### Lesnina Ljubljana

delovna enota Kranj, Titov trg 5  
razglaša prosto delovno mesto

### prodajalca

**Pogoji:** kvalificiran trgovski delavec z najmanj 3 leti prakse. Prijave sprejemamo do zasedbe delovnega mesta v DE Kranj, Titov trg 5. Osebni dohodki po pravilniku OD.

## **1 v p r a š a n j e 3 o d g o v o r i**

V noči od 8. na 9. avgust letos je toča na nekaterih področjih v kranjski občini povzročila na posevkih in pridelkih zasebnih posestnikov precejšnjo škodo. Za ocenitev škode je bila imenovana posebna komisija sestavljena iz dveh kmetijskih strokovnjakov in delavcev davčne uprave. Pred nedavnim smo obiskali tri posestnike iz kranjske občine, ki jim bo zaradi nastale škode priznana posebna olajšava pri plačevanju prispevka (davka) od kmetijstva za leto 1970. Poprašali smo jih, kaj menijo o olajšavi in kakšna je njihova škoda?



**ANTONIJA ZUPAN**, Prebaćevićeva 27:

»Mož mi je umrl pred dvema letoma in sedaj se sama s sinom ubadava z nekaj več kot 4 hektari obdelovalno zemljo. Toča nama je uničila ves posevek ajde (okrog 8 mernikov), potolkla oves in pšenico v kozolcu, koruzo, povrtnino in naredila precej škode na gospodarskem poslopiju in na kozolcu. Ker nisem vedela, kaj vse bi lahko prijavila zavarovalnici, bom imela najbrž precejšnjo izgubo. Vesela sem, da mi je vsaj občina priznala določene olajšave, čeprav še vedno ne vem, kako se bova s sinom prebila čez zimo do naslednje letine.«

MILKA (in Peter) NO-  
VAK, Prague, Sept. 22.

**VAK, Breg ob Savi 23:**  
»Z možem upava, da takšnega neurja ne bo več. Zgnilo je veliko krompirja, od letosnjega

## **Skrb za čistočo v Radovljici**

*Gradimo stolpnice, šole, tovarne, asfaltiramo ceste in se trudimo, da bi bila naša Radovljica lepa. Ceste čistimo z najmodernejšim strojem, zbrane smeti pa odlagamo na nepravih mestih. Tisti, ki so odgovorni za čistočo mesta, so si omisili zbirališče smeti kar v parku, ob otroškem igrišču, nedaleč od spomenika padlim borcem. Da je zbirka smeti pestreja, jo pridno in z vedno večjim navdušenjem dopoljujejo z odpadki stanovalci bližnje okolice. V posmeh temu pa sta za ograjo zataknjeni dve tabli, da je odlaganje smeti in materiala prepovedano. Če*

A. Čebull

## **Razstava ob obletnici Oktobra**

Sinoči, na predvečer obletnice oktobrske revolucije, so v paviljonu NOB v Tržiču odprli razstavo o življenju in delu Vladimirja Ilijča Lenina. Razstava fotografškega gradiva, ki je v letošnjem letu že obiskala druga občinska središča kot sestavni del proslavljanj 100-letnice rojstva velikega voditelja sovjetske revolucije, tako zaključuje svoj idejno in zgodovinsko pomemben obisk na Gorjanskem.

Razstava bo odprta vsak dan do 16. novembra, tako da si jo bo lahko ogledalo kar največ občanov, razrednim skupinam učencev pa bo služila kot avtentičen informator pri seznanjanju z oktobraškimi časi in Leninom samim.

Tudi to razstavo je organizirala domača delavska univerza, kot pokrovitelj pa jo je podprla občinska organizacija zveze komunistov.

— ok

The logo is circular with a thick black border. Inside, the word "VSRKO" is written in large, bold, black letters at the top. Below it, the word "GLAS" is enclosed in a rectangular box with a black border. At the bottom, the word "SOBOTO" is written in large, bold, black letters.

## Varčujmo za potovanje



**pri  
Gorenjski  
kreditni  
banki**

V Helsinkih se je v ponedeljek začel tretji krog pogajanj med ZDA in Sovjetsko zvezo o omejitvi tekme v jedrskem in raketnem cho-roževanju. O tem so se pogovarjali že dvakrat prej — enkrat v Helsinkih in enkrat na Dunaju — in pravijo, da so prejšnji pogovori potekali tako uspešno, da bodo takrat morda že dosegli sporazum. Velesili se pogajata o najbolj modernih orožjih — raketah z več jedrskimi naboji, antiraketnih sistemih in podobnem — kjer nimata konkurence in kjer sta približno enakovredni, tako da je sporazum res mogoč.

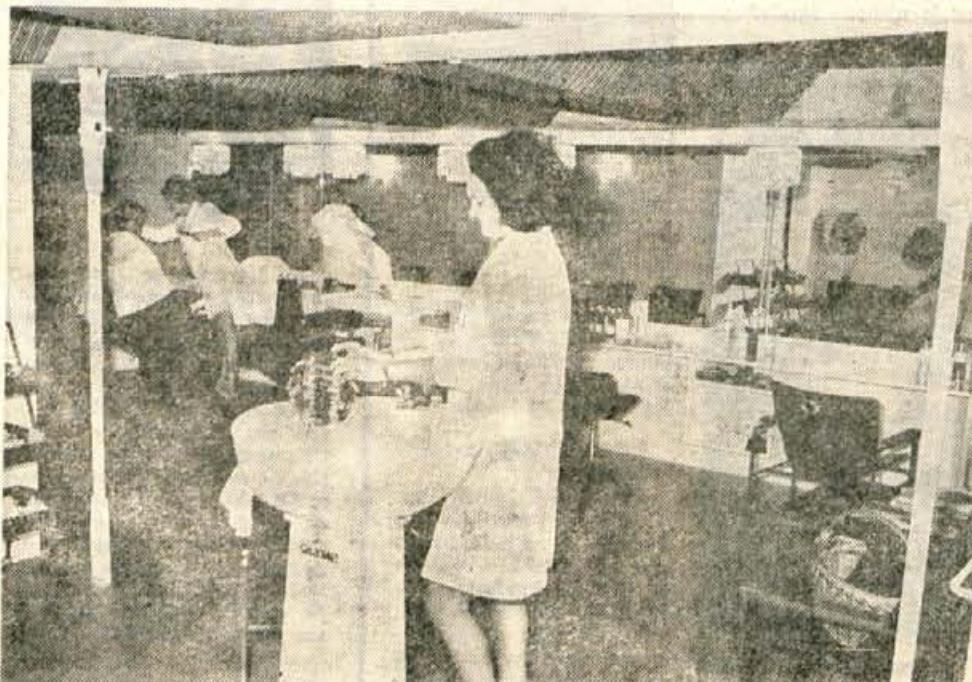
Toda prav na predvečer pogajanj v Helsinkih je Kitajska prišla na dan s predlogom o sklicanju vrhunske konference, na kateri naj bi sklenili sporazum o neširjenju jedrskega orožja in preprečevanju njegove uporabe. Ta predlog je presenetljiv in zanimiv. Presenetljiv

# Koliko je velesil?

zato, ker Kitajska predlaga nekaj, kar je že sklenjeno, saj sta ZDA in ZSSR že podpisali sporazum o neširjenju jedrskega orožja in tudi že prekinili poskuse v zraku in na zemlji. Zanimiv pa je zato, ker kaže, da Kitajska preprosto ignorira, kar je bilo dosegno do sedaj in zahteva nove sporazume, pri katerih bi sodelovala tudi ona. Z drugimi besedami: Kitajska je uradno zahtevala spremem v »klube supersil!« Zahteva, naj jo ZDA in ZSSR obravnavata kot enakopravno velesilo in naj se o ničemer ne dogovarjata brez nje. Velesili še nista reagirali

na to zahtevo, le pa več kot verjetno da za zdaj ne bosta sprejeli kitajske »prijave«. Kitajska ima resa atomsko bombo in tudi rakete, toda Američani in Sovjeti menijo, da lahko še nekaj časi sami skušajo urejevati glavne svetovne zadave, brez Kitajske. Verjetno trenutno to da neke mere res še velja, toda dan, ko bo Kitajsko treba priznati kot enakopravno velesilo, najbrž ni več tako daleč.

Na Brdu so se pravkar končali pogovori med predsednikoma SFRJ in Romunije, Titom in Ceausescu. Romunsko-jugoslovanska sreča-



V zadnjem številku Glasa smo pisali, da je v hotelu Crelna v Kranju začel obratovati frizerski salon. Ker bralec zanimajo cene, objavljamo danes nekatere od njih. Videli boste, da niso niti višje kot v ostalih saloni. Moško navadno striženje velja 6 dinarjev, beat striženje 12 dinarjev, navadno britje 5 dinarjev, britje z masažo pa 9 dinarjev. Žensko česanje stane 4 dinarje, česanje z visoko frizuro 8 dinarjev, vodna ondulacija pa 9 dinarjev. (jk) — Foto: F. Perdan



Prostora je še za enega, če želi nesrečo. — Foto: F. Perdan

nja in pogovori na najvišjih ravneh so stalna in že učena praksa v odnosih med našima državama. Ze kar močno razvito gospodarsko sodelovanje, podobni interesi in precej enako gledanje na mednarodne probleme da jejo vselej dovolj snovi ne le za izmenjavo mnjenj, ampak tudi za dogovarjanje in sodelovanje pri konkretnih akcijah. Tokrat so se pogovori vrteli v glavnem okrog evropskih vprašanj in medsebojnega sodelovanja.



V Varšavi so se začeli pogovori med Zahodno Nemčijo in Poljsko o normalizaciji odnosov. Tokrat delegaciji vodita zunanjia ministra. Glavna tema pogajanj je zahodna poljska meja, ki poteka ob rekah Odri in Nisi, oziroma način, kako naj Zahodna Nemčija to mejo dokončno prizna, da bi bila Poljska zadovoljna. Gre namreč za to, da je treba še pred sklenitvijo mirovne pogodbe z Nemčijo najti formulo, s katero bi Zahodna Nemčija dokončno priznala zahodno poljsko mejo. Doslej se nobena zahodnonemška vlada tega ni hotela storiti, kaže pa, da bo Brandtova vlada zdaj le dala Poljakom jasna, ki jih zahtevajo. Zahodnonemški zunanjii minister je pred odsodhom v Varšavo dejal, da je njegova vlada pripravljena priznati to mejo, vendar to lahko storiti samo v svojem imenu. Če bo to res storila, je čisto dovolj, če jo prizna samo v svojem imenu, kajti vzhodnonemška vlada jo je itak že zdavnaj priznala.

Morda bo končno le prišlo do nekakšne kompromisne rešitve, ki bo omogočila dokončno normalizacijo odnosov med Poljsko in Zahodno Nemčijo in vzhodno Evropo, bo potem ostalo le še eno veliko vprašanje — odnosi med obe ma Nemčijama. Za ureditev tega pa bo potrebno še veliko časa.



## Zlata poroka v Kranju

Po petdesetih letih skupnega življenja sta danes ponovno stopila pred matičarja Marija in Stanislav Pevec iz Kranja, Zupančičeva 10. Prvič sta se poročila 7. novembra 1920, danes pa sta s ponovno poroko še utrdila zvezo, ki je življenje polno naporov in preizkušenj, ni moglo omajati.

Stanislav Pevec je bil rojen 18. septembra 1897 v Vidmu pri Domžalah. Kot 18-leten fant je bil 1915. leta vpoklican v vojsko. Tri leta se je »tolkel za avstrijskega cesarja« v Tirolah. Po končani prvi svetovni vojni se ni vrnil domov, temveč se je pridružil borcem za severno mejo. V štabu obmejnega poveljstva pod poveljstvom generala Maistra v Mariboru je bil vezist oziroma telefonist. Morda se je prav tu navdušil za poklice pri pošti, saj je bil kasneje vse do upokojitve zaposlen pri PTT.

Marija, rojeno 13. novembra 1897 v Spodnji Polskavi pri Pragerskem, je spoznal v Mariboru. Nista dolgo »hodila«, že jeseni 1920 sta se vzel. V zakonu so se Jima rodili štirje sinovi. Že pred vojno so Pevčevi aktivno delali v naprednih organizacijah. Oče in sinovi so bili člani Sokola. Zaradi očetove zaposlitve so se večkrat selili in vojna vihra jih je zajela v Škofji Loki. Oče Stanislav je bil že od septembra 1941 član OF, v borbi za osvoboditev pa so sodelovali tudi sinovi in žena. Očeta so že jeseni 1941 zapri in ga kasneje

izpustili pod pogojem, da je v službi (bil je telefonski mojster) in se vsak dan javljal na gestapu. Zaradi sabotažnih akcij, ki jih je vodil na teh linijah, je moral septembra 1942 v ilegalno. Nič bolje se ni godilo ženi in sinovom. Mati Marija je bila 22 mesecev zaprta v begunjščih zaporih, sin Stane je padel v partizanh, Božidar pa so odpeljali v Mauthausen. Iz taborišča se je vrnil z bacilom jetike na pljučih in je za posledicami zdravniških poizkusov v taborišču kmalu umrl.

Po vojni so se Pevčevi preselili v Kranj. Ker so se Stanislavu in Mariji rodili sami sinovi, sta posvojila še 12-letno deklico, ki pa je bila pri njih že od tretjega meseca starosti. »Midva sva se morala marsičemu odreči, danes pa mladim ničesar ne manjka«, pravi mama Marija, osemkratna babica in 2-krat prababica.

Tudi po osvoboditvi sta Pevčeva aktivno delala v organizacijah na terenu. Stanislav je bil 1950 odlikovan z medaljo 3. stopnje za zasluge za narod, leta 1956 pa je prejel odlikovanje predsednika republike medaljo s srebrnim vencem. Ceprav je že dopolnil 73. leto, je še vedno honorarno zaposlen kot arhivar v Planiki. »Kaj pa naj bi počel, ves dan doma«, pravi še vedno krepki jubilant.

Ob njunem zlatem jubileu jima čestitamo in želimo še mnogo zdravih, srečnih dni.

L. B.

## »Redki mi verjamejo, da lahko stanujem v tej luknji...«

Strajnar je po poklicu mlinar in pek. Zaposlen je v leski pekarni. Ima ženo in dva sinova. Prvi je star pet, drugi pa 4 leta. Ko se je preselil v Žirovnico, je vzel v najem zapuščen mlin v Mostah 54. V mlinu, ki je last Franca in Minke Urbasa, je dobil tudi skromno stanovanje. To je bilo 1967 leta. Pred kratkim pa je morala Strajnarjeva družina po nalogu sodišča iz tega stanovanja. Naselili so se nad hlevom, katerega namerava Strajnar kupiti in ga predelati v stanovanje. Ta hlev stoji v Žirovnici 85.

Po razmajarilih stopnicah nas je popeljal v svoje »novostanovanje«. Podstrešna soba, dolga 5 in široka dva in pol metra, brez elektrike, vode, dimnika, sanitarij itd. V tej luknji živi štiričlanska družina. Del opreme imajo pred starim stanovanjem, ostalo, med drugim vse aparate, pa imajo v hlevu pod sedanjim stanovanjem. Strajnar se trudi, da bi do zime uredil sobico, podobno sedanji, v kateri stanuje. S tem bo vsaj za silo odgnal težave.

Strajnar mi je žalosten pričeval: »Pogodbo o najemu mlinu sva z danes že pokojnim Francem Urbasom podpisala 5. 3. 1967, in sicer za 5 let, če bi pa v starem mlinu uredil valjčni mlin, pa bi se zakupna pogodba podaljšala na 10 let. S pogodbo sva se prav tako dogovorila za najemnino v višini četrtnine prometa v mlinu, ki pa ne bi smela biti manjša od deset starih tisočakov. Prav tako sva se dogovorila, da bom mlin samo po šlhtu. Mlin sem tudi sproti popravljal in ku-

pil marsikaj novega. S Francem Urbasom sva se dobro razumela. Ko je umrl, me je njegova žena tožila. Očitala mi je, da se nisem držal pogodb, da sem prikrival promet in da nisem mlein toliko, kot smo se dogovorili. Sodišče je ugotovilo, da ima Urbasova prav in tako sem se moral izseliti v tole stanovanje. V njem ne morem kuhati. Kuhač nam sosedje Krevselnovi. Vsi nam pomagajo, ker vedo, kako težko je za nas...«

Strajnar je imel pred mlinom kurnik in nasad zelja. Žalosten nam je pokazal, da je nekdo kurnik nasilno razdril in posekal ter potektal zelje. Kdo je to storil, ne ve.

O tej zadevi smo se pozanimali tudi na jeseniškem občinskem sodišču. Sodnik Kavar nam je povedal: »1. 3. 1967 sta sklenila Strajnar Jože in Urbas Minka zakupno pogodbo, ki sta jo imenovala »medsebojni dogovor«. S to pogodbo je vzel toženec v zakup mlin z inventarjem in vodnimi napravami.

Urbasova pa je prek svojega odvetnika vložila tožbo radi razvezke zakupne pogodbe. Strajnarja je zastopal odvetnik France Galličič iz Radovljice. Tožbo smo prejeli 30. 9. 1969. leta. Tožnica je zahtevala, naj se pogodba razvezje, ker toženec ni vzdrževal stavbe in naprav, ni plačeval dogovorjene zakupnine, ni dopuščal vpogleda v svoje poslovanje in ni obratoval v dogovorjenem obsegu.

6. 2. letos je bila sodba izdana. Sodišče je sklenilo, da se pogodba razvezje. Toženec

je dolžan Urbasovi izročiti stavbo v Mostah 54 z vsemi prostori in mlinskimi napravami. Poslopje pa mora izprazniti v 15 dneh pred izvrš-



Jožet Stajnar

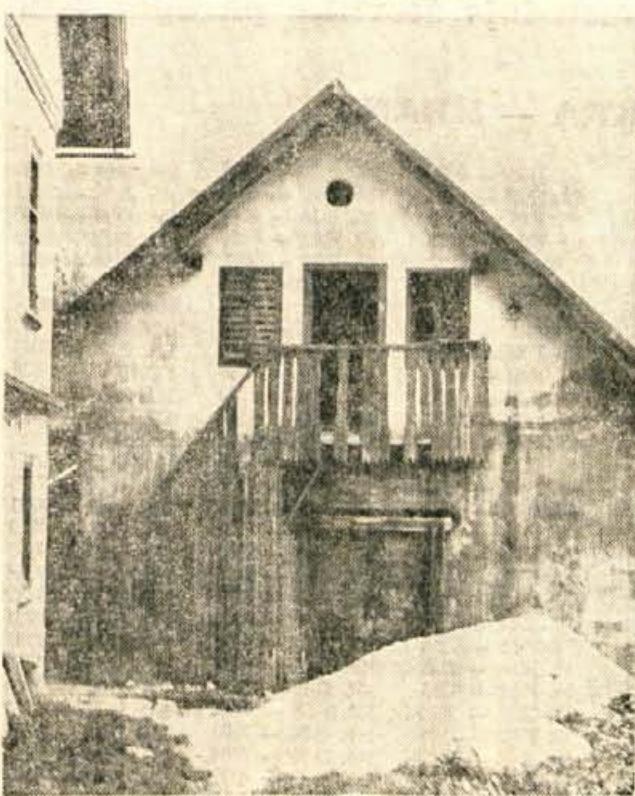
bo. Strajnar se je pritožil na Okrožno sodišče v Kranju, ki je ugotovilo, da je bila Urbasova oškodovana in je zato potrdilo razsodbo jeseniškega sodišča.

Urbasova je predlagala izselitev iz teh prostorov in rubož Strajnarjevih prejemkov za plačilo pravdnih stroškov. 28. avgusta sem razpisal nalog za prisilno izselitev, še prej pa sem poklical na sodišče obe sprti stranki. Urbasova je prišla, Strajnar pa ne. Ko je Urbasova že odšla, je prišel toženec. Povedal je, da je dobil stanovanje v Žirovnici in da bi ga lahko uredil do 1. 1. 1971. Odvetnik Stanovnik je Strajnarju svetoval, naj plača pravdne stroške, on pa bo vplival na Urbasovo, da bo izselitvijo počakala do novega leta. Strajnar ni plačal in Urbasova ni pristala na predlagani rok. Zato smo dovolili izvršbo, ker ni bilo prave opore, da se kljub Strajnarjevi prošnji odloži.

Kaj pa škoda, ki je bila povzročena na Strajnarjevi lastnini (zelje, kurnik), smo vprašali sodnika Kavara. »Če je izvršil narobe, se Strajnar lahko pritoži na upravo, izvršbo,« nam je odgovoril Kavar.

Strajnarjevi še vedno živijo v skromnem stanovanju in si prizadevajo, da bi v sedanjem prostoru dobili nekaj novih kvadratnih metrov in tako lažje preživeli zimo.

Besedilo in slike  
J. Košnjek



Stanovanje Jožeta Stajnarja





V spodnjih prostorih blagovnice Kokra v Kranju je bilo v sredo, 4. novembra, dopoldne javno nagradno žrebanje vseh nakupov v vrednosti prek 30 din. Ob reklamni prodaji JESEN V KOKRI, ki je trajala od 1. do 31. oktobra 1970, je veletrgovsko podjetje Kokra — Kranj pripravilo svojim kupcem 1000 lepih dobitkov, in to 1000 garnitur frotirk v vrednosti 80.000 dinarjev. Na sliki: 7-letna Majda Vončina je delila srečo. (lb) — Foto: F. Perdan



## Rezultati nagradnega žrebanja reklamne prodaje »JESEN V KOKRI«

### Veletrgovskega podjetja Kokra Kranj

#### Izžrebane so bile naslednje številke paragonskih blokov

#### za Blagovnico KOKRA — KRANJ

##### Moški oddelek

1. D 46 — 0104    30. D 16 — 0135    57. D 29 — 0306    84. F 39 — 4533    114. F 01 — 4436  
 2. D 17 — 0103    32. D 33 — 0154    58. D 28 — 0328    85. D 07 — 5618    115. D 10 — 5619  
 3. D 23 — 0133    33. D 09 — 0162    59. F 07 — 4589    86. F 14 — 4564    116. D 14 — 5616  
 4. D 14 — 7214    34. D 17 — 0111    60. E 03 — 2699    87. F 41 — 4594    117. D 22 — 5618  
 5. D 31 — 0127    35. D 47 — 0106    88. F 32 — 4541    118. F 34 — 4526  
 6. D 30 — 0130    36. D 05 — 0173    89. E 19 — 5439    119. F 01 — 4403  
 7. D 50 — 0118    37. D 33 — 0134    90. F 06 — 4403    91. E 27 — 7847  
 8. D 21 — 0103    38. D 08 — 0156    91. F 46 — 4541    92. F 07 — 4412    120. F 25 — 6045  
 9. D 08 — 0147    39. D 34 — 0144    92. F 03 — 4403    93. F 04 — 4528    121. F 44 — 1622  
 10. D 43 — 2566    40. D 20 — 0104    93. F 45 — 4517    94. F 07 — 4540    122. E 31 — 6019  
 11. D 43 — 0189    41. D 46 — 0122    94. E 28 — 7825    95. F 27 — 4540    123. D 33 — 9772  
 12. D 27 — 0142    95. F 01 — 4513    95. F 33 — 4548    96. F 31 — 4513    124. D 10 — 9773  
 13. D 04 — 7213    96. F 23 — 4503    97. E 05 — 7826    97. F 21 — 6948    125. D 09 — 9721  
 14. D 31 — 0107    97. F 07 — 4443    98. D 21 — 6948    98. F 41 — 4413    126. D 09 — 9721  
 15. F 15 — 4526    98. D 38 — 5612    99. F 40 — 4552    99. F 41 — 4413    127. D 48 — 9723  
 16. E 06 — 8162    99. F 18 — 4477    100. E 11 — 4789    100. E 11 — 4789    128. D 07 — 9756  
 17. D 13 — 0108    100. F 02 — 1718    101. F 26 — 4572    101. F 30 — 4520    129. D 20 — 9728  
 18. D 42 — 0107    101. D 34 — 0387    102. F 05 — 4498    102. F 04 — 4486    130. D 36 — 9730  
 19. D 12 — 0172    102. E 34 — 4798    103. F 36 — 4835    103. F 35 — 4454    131. D 45 — 9786  
 20. E 29 — 0917    103. D 32 — 1756    104. E 31 — 7850    104. E 45 — 4748    132. D 19 — 9752  
 21. D 50 — 0121    104. F 48 — 4501    105. E 31 — 7850    105. E 39 — 4728    133. D 06 — 9786  
 22. D 16 — 6970    105. D 48 — 0386    106. E 01 — 7809    106. D 04 — 5612    134. D 37 — 9723  
 23. D 41 — 7233    106. D 48 — 1756    107. D 46 — 5617    107. D 46 — 5617    135. D 27 — 9772  
 24. D 08 — 0132    107. D 42 — 2626    108. F 08 — 4413    108. F 08 — 4413    136. D 14 — 9725  
 25. D 48 — 2561    108. D 22 — 1756    109. E 06 — 7803    109. E 06 — 7803    137. D 50 — 9725  
 26. D 19 — 0142    109. F 08 — 4588    110. D 46 — 7704    110. D 46 — 7704    138. D 45 — 9703  
 27. D 14 — 2567    110. E 01 — 0386    111. E 13 — 4732    111. E 13 — 4732    139. F 32 — 2870  
 28. D 22 — 0179    111. F 28 — 1756    112. D 04 — 4880    112. D 04 — 4880    140. D 19 — 9735  
 29. D 24 — 0145    112. E 33 — 7875    113. F 01 — 0137    113. F 01 — 0137    141. D 46 — 9724

##### Zenski oddelek

57. D 28 — 0328    58. D 07 — 5618    59. F 14 — 4564    60. E 03 — 2699    61. F 46 — 4541  
 62. F 03 — 4403    63. F 45 — 4517    64. E 28 — 7825    65. F 01 — 4513    66. F 23 — 4503  
 67. F 07 — 4443    68. F 40 — 4552    69. F 18 — 4512    70. F 26 — 4572    71. F 05 — 7826  
 72. D 36 — 4835    73. E 31 — 7850    74. F 36 — 4556    75. E 50 — 4729    76. F 19 — 4423  
 77. E 31 — 7814    78. F 08 — 4588    79. E 06 — 4728    80. E 01 — 7809    81. E 43 — 7873  
 82. E 33 — 7875    83. E 44 — 7836    84. F 39 — 4533    85. D 07 — 5618    86. F 14 — 4564  
 87. F 41 — 4594    88. F 32 — 4541    89. E 19 — 5439    90. F 06 — 4403    91. E 27 — 7847  
 92. F 07 — 4412    93. F 04 — 4528    94. F 07 — 4540    95. F 27 — 4540    96. F 33 — 4548  
 97. E 05 — 7826    98. D 21 — 6948    99. F 41 — 4413    100. E 11 — 4789    101. F 30 — 4520  
 102. F 04 — 4486    103. F 35 — 4454    104. E 45 — 4748    105. E 39 — 4728    106. D 04 — 5612  
 107. D 46 — 5617    108. F 08 — 4413    109. E 06 — 7803    110. D 46 — 7704    111. E 13 — 4732  
 112. D 04 — 4880    113. F 01 — 0137    114. F 01 — 4436    115. D 10 — 5619    116. D 14 — 5616  
 117. D 22 — 5618    118. F 34 — 4526    119. E 25 — 6045    120. F 44 — 1622    121. D 07 — 9739  
 122. E 31 — 6019    123. D 17 — 9735    124. D 33 — 9772    125. D 10 — 9773    126. D 09 — 9721  
 127. D 48 — 9723    128. D 07 — 9756    129. D 20 — 9728    130. D 36 — 9730    131. D 45 — 9786  
 132. D 19 — 9752    133. D 06 — 9786    134. D 37 — 9723    135. D 27 — 9772    136. D 14 — 9725  
 137. D 50 — 9725    138. D 45 — 9703    139. F 32 — 2870    140. D 19 — 9735    141. D 46 — 9724

##### Manufakturni oddelek

117. D 22 — 5618    118. F 34 — 4526    119. E 25 — 6045    120. F 44 — 1622    121. D 07 — 9739  
 122. E 31 — 6019    123. D 17 — 9735    124. D 33 — 9772    125. D 10 — 9773    126. D 09 — 9721  
 127. D 48 — 9723    128. D 07 — 9756    129. D 20 — 9728    130. D 36 — 9730    131. D 45 — 9786  
 132. D 19 — 9752    133. D 06 — 9786    134. D 37 — 9723    135. D 27 — 9772    136. D 14 — 9725  
 137. D 50 — 9725    138. D 45 — 9703    139. F 32 — 2870    140. D 19 — 9735    141. D 46 — 9724

142. D 21 — 9774    143. D 50 — 9775    144. F 30 — 1627    145. D 15 — 4202    146. F 03 — 4327  
 147. F 21 — 2870    148. D 18 — 9772    149. D 27 — 9749    150. D 01 — 9786    151. D 15 — 9749  
 152. D 33 — 9731    153. D 44 — 9797    155. D 29 — 9783    156. D 18 — 9752    157. F 13 — 4328  
 158. D 05 — 4202    159. D 15 — 9721    160. D 01 — 9724    161. D 50 — 9797    162. D 34 — 9701  
 163. D 31 — 9728    164. D 30 — 9728    165. D 36 — 9751    166. D 22 — 9722    167. D 23 — 9771  
 168. D 42 — 9753    169. D 02 — 9701    170. D 22 — 9729    171. D 26 — 4284    172. E 17 — 2688  
 173. F 22 — 1645    174. F 01 — 1658    175. F 30 — 1642    176. F 39 — 2830    177. F 01 — 1613  
 178. F 17 — 1611    179. F 07 — 1658    180. F 06 — 2830    181. F 09 — 1643    182. F 04 — 1605  
 183. F 06 — 1685    184. F 01 — 1617    185. F 01 — 2847    186. F 19 — 1646    187. E 50 — 8818  
 188. D 30 — 2525    189. E 48 — 8812    190. E 36 — 5045    191. E 41 — 5045    192. D 28 — 4299  
 193. E 22 — 8820    194. E 48 — 8816    195. E 06 — 8818    196. E 26 — 8851    197. E 11 — 5025  
 198. E 11 — 8819    199. E 41 — 8817    200. E 17 — 5027    201. F 45 — 1624    202. E 12 — 5026  
 203. E 07 — 5022    204. E 09 — 8850    205. E 13 — 8837    206. E 06 — 5022    207. E 18 — 8818  
 208. E 33 — 8815    209. E 41 — 5025    210. E 18 — 8812    211. E 23 — 5025    212. E 05 — 8819  
 213. D 17 — 8818    214. E 34 — 5045    215. E 44 — 5045    216. E 19 — 5045    217. E 36 — 8850  
 218. E 44 — 5022    219. E 07 — 8817    220. E 05 — 8818    221. E 30 — 8816    222. E 14 — 5025  
 223. E 01 — 8837    224. E 21 — 5025    225. E 27 — 8816    226. E 02 — 8812    227. E 44 — 8817  
 228. E 10 — 5022    229. E 09 — 8870    230. E 21 — 5045    231. E 45 — 5027    232. E 12 — 8813  
 233. E 25 — 5045    234. E 48 — 8819    235. E 31 — 5027    236. F 09 — 4360    237. E 47 — 8812  
 238. D 41 — 4239    239. E 37 — 8817    240. E 03 — 8812    241. E 19 — 8812    242. E 32 — 8851  
 243. D 27 — 9744    244. D 16 — 4293    245. E 28 — 5025    246. E 36 — 8817    247. E 47 — 8818  
 248. E 10 — 8820    249. E 15 — 8850    250. E 10 — 8850    251. E 40 — 5026    252. E 17 — 8812  
 253. E 27 — 5045    254. E 21 — 8850    255. E 41 — 8819    256. E 21 — 8815    257. E 17 — 8813  
 258. E 05 — 5022    259. E 17 — 8820    260. E 03 — 8817    261. E 20 — 5026    262. E 18 — 8815  
 263. F 29 — 1624    264. E 08 — 5025    265. E 44 — 8820    266. D 48 — 4233    267. E 38 — 5045  
 268. E 14 — 8850    269. D 42 — 2530    270. F 02 — 2817    271. F 24 — 4360    272. E 12 — 8850  
 273. F 40 — 4330    274. D 18 — 2529    275. F 21 — 4330    276. E 24 — 5733    277. E 32 — 8697  
 278. E 26 — 5703    279. E 32 — 5702    280. E 16 — 7005    281. E 38 — 7007    282. E 32 — 5716  
 283. E 26 — 5703    284. E 32 — 5702    285. E 24 — 5733    286. E 38 — 7001    287. E 23 — 8668  
 288. E 26 — 5704    289. E 32 — 5716    290. E 34 — 5749    291. E 13 — 5713    292. E 22 — 5725  
 293. E 22 — 5702    294. E 45 — 5738    295. E 47 — 5734    296. E 24 — 5718    297. E 05 — 5703  
 298. E 22 — 5717    299. E 06 — 7053    300. E 25 — 5754    301. E 03 — 7002    302. E 22 — 7059  
 303. E 14 — 7005    304. E 26 — 7057    305. E 26 — 5728    306. E 31 — 7057    307. E 13 — 5713  
 308. E 40 — 0988    309. E 46 — 8173    310. E 48 — 0964    311. E 12 — 8170    312. D 21 — 0221  
 313. E 07 — 0982    314. D 43 — 0257    315. E 04 — 8106    316. E 38 — 0947    317. E 09 — 0955  
 318. D 10 — 0187    319. E 47 — 0911    320. D 38 — 0268    321. E 02 — 0987    322. D 49 — 0139  
 323. E 01 — 0936    324. D 36 — 0190    325. E 31 — 0920    326. E 21 — 8696    327. E 47 — 8683  
 328. E 15 — 8625    329. E 22 — 8673    330. E 42 — 8673    331. E 05 — 8604    332. E 47 — 8665  
 333. E 42 — 8605    334. D 36 — 8272    335. E 06 — 8697    336. D 10 — 8249    337. E 19 — 8675  
 338. D 04 — 8277    339. E 15 — 8604    340. E 37 — 8646    341. E 02 — 8612    342. D 50 — 7050  
 343. E 17 — 8658    344. E 36 — 8642    345. E 21 — 8601    346. E 07 — 8665    347. E 41 — 8674  
 348. E 20 — 8605    349. E 10 — 8681    350. E 24 — 8604    351. D 03 — 8250    352. E 49 — 8676  
 353. E 32 — 8697    354. E 47 — 8654    355. E 38 — 8659    356. D 43 — 8250    357. D 24 — 7049  
 358. E 29 — 8657    359. E 33 — 8652    360. E 27 — 8642    361. E 16 — 8683    362. E 11 — 8695  
 363. E 47 — 8670    364. D 24 — 8237    365. E 45 — 8677    366. E 43 — 8684    367. E 31 — 8651  
 368. D 17 — 8248    369. D 49 — 8285    370. E 23 — 8683    371. E 19 — 8668    372. E 38 — 8694  
 373. E 26 — 8697    374. D 12 — 8285    375. D 25 — 7016    376. E 37 — 8608    377. D 28 — 8248  
 378. E 08 — 8664    379. E 43 — 8682    380. E 01 — 8660    381. E 30 — 8670    382. E 44 — 8670  
 383. E 48 — 8684    384. D 07 — 8260    385. E 43 — 8659    386. E 13 — 8683    387. D 40 — 8250  
 388. E 44 — 8646    389. D 12 — 8238    390. E 10 — 8643    391. E 07 — 8681    392. D 50 — 8299  
 393. E 08 — 8694    394. E 50 — 8641    395. E 43 — 8605    396. E 39 — 8682    397. D 16 — 8255  
 398. E 35 — 8652    399. E 03 — 8621    400. E 38 — 8665    401. D 02 — 8279    402. D 18 — 8250  
 403. F 42 — 3159    404. B 09 — 9293

»GORENJIC«  
KRANJ

405. E 15 — 2965	485. E 05 — 3576	568. F 43 — 4216	639. D 42 — 6094	708. D 30 — 5732
406. E 39 — 3442	486. F 21 — 4220	569. E 08 — 3580	640. D 07 — 6072	709. D 19 — 9603
407. E 03 — 3437	487. E 18 — 3576	570. F 38 — 4212	641. D 23 — 6074	710. D 02 — 9602
408. E 04 — 3429	488. E 38 — 3580	571. F 22 — 4216	642. D 34 — 6076	711. D 14 — 5735
409. F 38 — 3157	489. E 46 — 3519	572. F 27 — 4231	643. D 04 — 6032	712. D 08 — 5739
410. E 32 — 2965	490. E 45 — 3519	573. F 05 — 0213	644. D 48 — 6100	713. D 07 — 9602
411. F 39 — 3166	491. E 27 — 3580	574. F 37 — 0220	645. D 10 — 6077	714. D 41 — 5774
412. E 20 — 3473	492. E 41 — 3519	575. F 01 — 0211	646. D 13 — 6094	715. D 01 — 9601
413. E 11 — 3437	493. E 03 — 3576	576. F 28 — 0215	647. D 06 — 6034	716. D 26 — 9607
414. E 43 — 3442	494. E 28 — 3579	577. F 22 — 0212	717. D 06 — 9603	
415. F 36 — 3162	495. F 49 — 4215	578. F 27 — 0212		
416. E 37 — 3442	496. E 33 — 3576	579. F 08 — 0211		
417. F 45 — 3165	497. E 42 — 3519			
418. F 15 — 3106	498. E 07 — 3580			
419. F 02 — 3154	499. E 28 — 3519			
420. E 08 — 3476	500. E 40 — 3579			
421. F 44 — 3154	501. E 37 — 3519			
422. E 17 — 3424	502. E 34 — 3576			
423. F 22 — 3158	503. F 04 — 4212			
424. E 43 — 3479	504. F 05 — 4212			
425. E 36 — 3446	505. E 12 — 3519			
426. F 40 — 3112	506. F 50 — 4213			
427. E 18 — 3494	507. E 02 — 3576			
428. F 10 — 3162	508. E 37 — 3576			
429. E 15 — 3476	509. E 05 — 3580			
430. E 37 — 3478	510. E 36 — 3576			
431. F 07 — 3152	511. E 04 — 3576			
432. E 29 — 3430	512. E 38 — 3576			
433. E 44 — 3447	513. E 47 — 3579			
434. F 45 — 3167	514. E 14 — 3580			
435. E 14 — 3490	515. E 21 — 3576			
436. F 23 — 3152	516. E 40 — 3576			
437. D 49 — 6573	517. E 32 — 3519			
438. F 44 — 3161	518. E 06 — 3519			
439. E 35 — 3480	519. E 21 — 3519			
440. E 24 — 3444	520. E 02 — 3580			
441. E 07 — 3478	521. E 27 — 3519			
442. F 46 — 3152	522. E 27 — 3579			
443. E 28 — 2910	523. E 49 — 3579			
444. F 20 — 3618	524. E 29 — 3519			
445. E 43 — 3437	525. E 37 — 3579			
446. F 34 — 3108	526. E 49 — 3519			
447. E 28 — 2964	527. E 36 — 3579			
448. F 05 — 3114	528. E 23 — 3579			
449. E 41 — 3448	529. E 29 — 3576			
450. F 01 — 3111	530. E 22 — 3576			
451. B 07 — 9293	531. E 23 — 3576			
452. E 41 — 3471	532. E 06 — 3576			
453. F 23 — 3618	533. F 07 — 4218			
454. F 30 — 3161	534. F 37 — 4211			
455. F 09 — 3159	535. F 37 — 4220			
456. F 17 — 3166	536. F 28 — 4219			
457. E 34 — 3446	537. F 38 — 4220			
<b>DEKOR-KRANJ</b>				
458. F 19 — 4219	529. E 29 — 3576			
459. F 15 — 4214	530. F 14 — 0315			
460. F 35 — 4218	531. F 04 — 0326			
461. F 31 — 4218	532. F 06 — 0324			
462. F 21 — 4213	533. F 35 — 0324			
463. F 06 — 4218	534. F 34 — 0322			
464. F 36 — 4211	535. F 26 — 0325			
465. F 17 — 4216	536. F 19 — 0351			
466. E 24 — 3579	537. F 07 — 0324			
467. F 31 — 4215	538. F 11 — 4215			
468. F 35 — 4231	539. F 25 — 3576			
469. F 18 — 4218	540. F 31 — 4231			
470. F 30 — 4213	541. F 18 — 4214			
471. F 26 — 4213	542. F 43 — 4217			
472. E 38 — 3519	543. F 27 — 4217			
473. F 45 — 4212	544. F 13 — 4216			
474. E 01 — 3519	545. F 19 — 4217			
475. E 09 — 3580	546. F 49 — 4220			
476. E 19 — 3580	547. F 05 — 4215			
477. E 33 — 3580	548. F 38 — 4213			
478. F 37 — 4219	549. F 16 — 3580			
479. F 16 — 4212	550. F 20 — 4231			
480. E 39 — 3519	551. F 09 — 4212			
481. E 32 — 3580	552. F 23 — 4212			
482. E 22 — 3519	553. F 48 — 4217			
483. E 25 — 3580	554. F 01 — 4212			
484. E 34 — 3519	555. F 37 — 4213			
<b>KOKRA-KRANJ</b>				
485. E 05 — 3576	556. F 06 — 4212			
486. F 21 — 4220	557. F 04 — 4213			
487. E 18 — 3576	558. F 20 — 4217			
488. E 38 — 3580	559. F 35 — 4213			
489. F 37 — 4219	560. F 07 — 4231			
490. E 45 — 3519	561. F 18 — 4211			
491. E 27 — 3580	562. E 22 — 3580			
492. E 41 — 3519	563. F 28 — 4217			
493. E 32 — 3580	564. F 37 — 4212			
494. E 25 — 3580	565. F 46 — 4217			
495. F 25 — 4213	566. F 25 — 4213			
496. E 10 — 3580	567. F 10 — 3580			
<b>GRAD-BLED</b>				
497. E 05 — 3576	568. F 43 — 4216			
498. F 21 — 4220	569. E 08 — 3580			
499. E 38 — 3580	570. F 38 — 4212			
500. E 40 — 3579	571. F 22 — 4216			
501. E 37 — 3519	572. F 27 — 4231			
502. E 34 — 3576	573. F 05 — 0213			
503. F 04 — 4212	574. F 37 — 0220			
504. F 05 — 4212	575. F 01 — 0211			
505. E 12 — 3519	576. F 28 — 0215			
506. F 50 — 4213	577. F 22 — 0212			
507. F 08 — 0211	578. F 27 — 0212			
508. F 10 — 2620	579. F 08 — 0211			
509. F 07 — 2620	580. F 42 — 2617			
510. E 36 — 3576	581. F 37 — 2609			
511. E 04 — 3576	582. F 03 — 2626			
512. E 38 — 3576	583. F 27 — 2620			
513. E 47 — 3579	584. F 36 — 2619			
514. E 14 — 3580	585. F 39 — 2611			
515. E 21 — 3576	586. F 10 — 2626			
516. E 40 — 3579	587. F 26 — 2622			
517. E 32 — 3519	588. F 10 — 2620			
518. E 06 — 3519	589. F 01 — 2619			
519. E 21 — 3519	590. F 07 — 2619			
520. E 02 — 3580	591. F 42 — 2613			
521. E 27 — 3519	592. F 31 — 2620			
522. E 27 — 3579	593. F 16 — 2613			
523. E 49 — 3579	594. F 15 — 2626			
524. E 29 — 3519	595. F 15 — 2611			
525. E 37 — 3579	596. F 37 — 2607			
526. E 49 — 3519	597. F 30 — 2619			
527. E 36 — 3579				
528. E 23 — 3579				
529. E 29 — 3576				
530. E 22 — 3576				
531. E 23 — 3576				
532. E 06 — 3576				
533. F 07 — 4218				
534. F 37 — 4211				
535. F 37 — 4220				
536. F 28 — 4219				
537. F 38 — 4220				
538. F 11 — 4215				
539. F 25 — 3576				
540. F 31 — 4231				
541. F 18 — 4214				
542. F 43 — 4217				
543. F 27 — 4217				
544. F 13 — 4216				
545. F 19 — 4217				
546. F 49 — 4220				
547. F 05 — 4215				
548. F 38 — 4213				
549. F 16 — 3580				
550. F 20 — 4231				
551. F 09 — 4212				
552. F 23 — 4212				
553. F 48 — 4217				
554. F 01 — 4212				
555. F 37 — 4213				
556. F 06 — 4212				
557. F 04 — 4213				
558. F 20 — 4217				
559. F 35 — 4213				
560. F 07 — 4231				
561. F 18 — 4211				
562. E 22 — 3580				
563. F 28 — 4217				
564. F 37 — 4212				
565. F 46 — 4217				
566. F 25 — 4213				
567. E 10 — 3580				
568. F 43 — 4216				
569. E 08 — 3580				
570. F 38 — 4212				
571. F 22 — 4216				
572. F 27 — 4231				
573. F 05 — 0213				
574. F 37 — 0220				
575. F 01 — 0211				
576. F 28 — 0215				
577. F 22 — 0212				
578. F 27 — 0212				
579. F 08 — 0211				
580. F 42 — 2617				
581. F 37 — 2609				
582. F 03 — 2626				
583. F 27 — 2620				
584. F 36 — 2619				
585. F 39 — 2611				
586. F 10 — 2626				
587. F 26 — 2622				
588. F 10 — 2620				
589. F 01 — 2619				
590. F 07 — 2619				
591. F 42 — 2613				
592. F 31 — 2620				
593. F 16 — 2613				
594. F 15 — 2626				
595. F 15 — 2611				
596. F 37 — 2607				
597. F 30 — 2619				



Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23., in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.



7. NOVEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Vesela godala — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Stirje jesenski pasteli — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Na obisku v studiu 14 — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena pravljica — 14.30 Igramo za prijetno razpoloženje — 15.30 Glasbeni intermezzi — 15.40 Poje sopranistka Montserrat Caballé — 16.40 Dobimo se ob isti uri — 17.10 Gremo v kino — 17.50 Deset minut s pevko Lidijo Kodrič — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Popoldne ob Schubertu — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Boris Kovačiča — 20.00 Zabavna radijska igra — 21.00 Lahka glasba — 21.15 Panorama zabavne glasbe — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

## Drugi spored

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Z jugoslovenskimi pevci zabavne glasbe — 16.05 Popevke iz studia 14 — 16.40 Sobotni mozaik — 18.40 Lahka glasba — 19.05 Večer ob popevkah in plesnih melodijah — 20.05 Svet in mi — 20.20 Operni koncert



8. NOVEMBRA

6.00 Dobro jutro — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.45 Drobne skladbe velikih mojstrov — 9.05 Koncert iz naših krajev — 10.05 Se pomnite, tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.50 Pogovor s poslušalec — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reporata — 13.50 Z ansambli po Sloveniji — 14.05 Igra pihači orkester F. Puharja — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Orgle v ritmu — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 17.05 Iz opernegata sveta — 17.30 Radijska igra 18.34 Klavirske skladbe Skrjabina in Rahmaninova — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedelji zvečer — 22.20 Plesna glasba — 23.05 Literarni nočurno — 23.15 Jazz za vse

## Drugi spored

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Pionirski tednik — 15.35 Popevke iz studia radia Zagreb — 16.40 Popevke na tekočem traku — 18.40 Z jugoslovenskimi pevci zabavne glasbe — 19.00 Kulturni mozaiki — 19.05 Lepo melodije z velikimi orkestri — 19.20 Ponedeljkova panorama zabavnih zvokov — 20.05 Bachovi sinovi — skladatelji — 20.30 Pota našega gospodarstva — 21.45 Iz repertoarja Komornega zobra RTV Ljubljana — 22.15 Literarni večer — 22.55 Nočni koncert — 23.55 Iz slovenske poezije



II. NOVEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.25 Iz glasbenih šol — 9.45 Slovenski pevci zabavne glasbe — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Slovenske pesmi, vedre in zamišljene — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Zvoki z glasbenih revij — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Melodije za razvedrilo — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Glasbeni intermezzo — 16.40 Na obisku v studiu 14 — 17.10 Jezikovni pogovori — 17.25 Naša glasbena galerija — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Odlomki iz opere Madame Butterfly — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Koncert simponičnega orkestra RTV Ljubljana — 21.40 Melodija za melodijo — 22.15 S festivalov jazz — 23.15 Priljubljene popevke

beni nočurno — 22.15 Nočni koncert — 23.05 Literarni nočurno — 23.15 Iz albumov izvajalcev jazz — 23.40 Godala v noči

## Drugi spored

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Lahka glasba — 15.35 Priljubljeni jugoslovenski pevci — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Z velikim orkestrom Heinz Höfer — 16.40 Sestanek ob juke-boxu — 18.40 Popevke slovenskih avtorjev — 19.00 Filmski vrtljak — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Beethovenove violinske sonate — 21.05 Naš intervju — 21.45 Komorni jazz — 22.15 Mednarodna radijska univerza — 22.30 Salzburški festival 1970 — 23.55 Iz slovenske poezije



9. NOVEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Cicibanov svet — 9.40 Popevke slovenskih avtorjev — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Arija in koncert iz opusa Marije Lucijana Škerjanca — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihačnih orkestrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Valčki Johanna Straussa — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Poje Koroški akademski oktet — 16.00 Propagandni vrtljak — 16.40 Iz operetnega sveta — 17.10 Ponедeljkovo glasbeno popol-



10. NOVEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 Dva zobra z novimi posnetki — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Odlomki iz opere Sunčanica — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Filmske melodije z orkestrom Ray Conniff — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena tribuna mladih — 14.30 Deset minut z orkestrom Roger Roger — 14.40 Mladinska oddaja Na poti s kitaro — 15.40 Majhna revija naših pianistov — 16.40 Rad imam glasbo — 17.10 Beethovenova dela v izvedbah domačih umetnikov — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V torek na svidenje — 18.45 Družba in čas — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Avgusta Stanka — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.30 Lahka glasba slovenskih avtorjev — 22.15 Solistična in instrumentalna glasba Karola Pahorja — 23.15 S popevkami po svetu

## Drugi spored

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 16.05 Popevke iz studia 14 — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz opere Turandot — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igra orkester Paul Mauriat — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Pesem mladih grl — 14.30 Z ansamblom Atija Sossa — 14.40 Mehurčki — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Iz japonske zborovske poustvarjalnosti — 16.40 Portreti skladateljev zabavne glasbe — 17.10 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Od popevke do popevke — 18.45 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Silva Štingla — 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napoved — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glas-



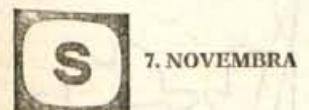
12. NOVEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.35 Popevke iz studia 14 — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz opere Turandot — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igra orkester Paul Mauriat — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Pesem mladih grl — 14.30 Z ansamblom Atija Sossa — 14.40 Mehurčki — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Iz japonske zborovske poustvarjalnosti — 16.40 Portreti skladateljev zabavne glasbe — 17.10 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Od popevke do popevke — 18.45 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Silva Štingla — 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napoved — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glas-

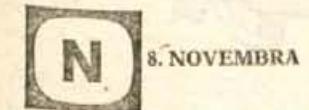
## Drugi spored

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 16.05 Igrajo veliki zabavni orkestri — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 18.40 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Parada zabavne glasbe — 20.05 Radijska igra — 20.40 Srečanje z našimi starejšimi skladatelji — 21.45 S koncertnih odrov jugoslovenskih filharmonij — 23.55 Iz slovenske poezije

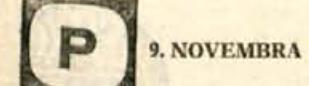




9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.00 Zgodbe o Tuktuju, 18.15 Obzornik, 18.30 Po sledih napredka, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Dijapazon (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Primer Oppenheimer — drama (RTV Ljubljana) — 22.05 Stop (RTV Zagreb) — 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.50 Lutke (RTV Skopje) — 18.15 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost, 19.05 Dijapazon, 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

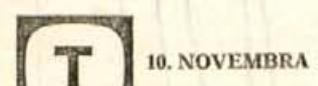


9.10 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.25 Pet minut po domače, 9.30 Kmetijski razgledi (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Beograd) — 10.30 Mozaik, 10.50 Otroška matinica, 11.50 TV kažipot (RTV Ljubljana) — 13.30 Radost Evrope, 15.30 Boks NDR : Jugoslavija (RTV Beograd) — 16.55 24 ur Ljubljane, 17.25 Nove melodije, 18.30 Mestec Peyton — seriski film, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Mejaši — humoristična oddaja (RTV Zagreb) — 21.35 Godala v ritmu (RTV Ljubljana) — 21.55 Sportni pregled (JRT) 22.25 Poročila, 22.30 Glasbena medigra (RTV Ljubljana) — 23.00 Hokej Medveščak : Olimpija (RTV Zagreb) — Drugi spored: 18.30 Vaterpolo Partizan : Kaps-wimings (Stockholm) (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

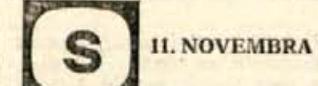


9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV

Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.00 Zgodbe o Tuktuju, 18.15 Obzornik, 18.30 Po sledih napredka, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Dijapazon (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Primer Oppenheimer — drama (RTV Ljubljana) — 22.05 Stop (RTV Zagreb) — 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.50 Lutke (RTV Skopje) — 18.15 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost, 19.05 Dijapazon, 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV



9.35 TV v šoli, 10.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.35 Ruščina, 15.55 TV vrtec (RTV Zagreb) — 16.10 Angleščina (RTV Beograd) — 17.15 I. simfonija, 18.00 Zajak imajo čuki velike oči — pravljica, 18.15 Obzornik, 18.30 Torkov večer z Jožetom Kampičem, 18.15 Rezerviran čas, 19.00 Mozaik, 19.05 Temni angeli, 19.30 Nega obraza, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Hamlet — angleški film, 23.10 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 16.50 Poročila, 17.00 Šahovski komentar, 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.50 Risanka (RTV Beograd) — 18.05 Mali svet, 18.30 Oddaja o prometu (RTV Zagreb) — 19.05 Narodna glasba (RTV Skopje) — 19.20 TV pošta, 20.00 TV dnevnik, (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



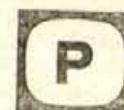
9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.48 Napoved sporeda (RTV Ljubljana) — 17.50 Rastimo (RTV Beograd) — 18.30 Obzornik, 18.35 Obrežje, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Zabavno glasbena oddaja (RTV Sarajevo) — 19.20 Korenine in krošnje, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Teh naših petdeset let, 21.45 Sadao Watanabe na jazz festivalu, 22.20 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.50 Rastimo, 18.30 Reportaža (RTV Beograd) — 19.05 Zabavno glasbena oddaja (RTV Sarajevo) — 19.20 Poljudno znanstveni

film (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



12. NOVEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Francoščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Osnove splošne izobrazbe, 16.45 Madžarski TV pregled, 17.30 Otroške igre, 16.05 Glasbeni ciciban, 18.15 Obzornik, 18.30 Izbrali smo v Kranju, 19.05 Enkrat v tednu (RTV Ljubljana) — 19.20 Doktor v hiši — serijski film (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Primer dr. Finlaya — nadaljevanja, 21.25 Večer z Bratkom Kreftom, 22.00 Simfonija, 22.45 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.25 Poročila, 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.50 Daljnogled (RTV Beograd) — 19.05 Potopisna reportaža (RTV Zagreb) — 19.20 Doktor v hiši (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



13. NOVEMBRA

9.30 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Angleščina (RTV Beograd) — 14.40 TV v šoli (RTV Zagreb) — 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.50 Bratovščina Sinjega galeba, 18.15 Obzornik (RTV Ljubljana) — 18.30 Jazz portret (RTV Beograd) — 19.00 Mozaik, 19.05 V središču pozornosti, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Enooki Jack — ameriški film, 22.55 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.50 Trapollo HH 30 (RTV Zagreb) — 18.30 Jazz, 19.05 Znanost (RTV Beograd) — 19.50 TV prospect, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

*Enooki Jack: Film Enooki Jack bi lahko predstavili v ciklus filmov z naslovom: Veliki igralci kot režiserji. Film Enooki Jack je posnel Marlon Brando. Je western, posnet v izrazito brandovski maniru: ritem je počasen, Marlon Brando — igralec pa se prav tako počasi in dostojanstveno obrača in govorji. In vendar je znal pomanjkanje zunanjje akcije nadomestiti z vzdružjem napetega pričakovanja, z nekaterimi izrazito baladnimi elementi, ki odlikujejo le redke westernne. Film je prejel tudi več festivalskih priznanj.*

## Rešitev nagradne križanke

1. MADRID, 7. EKSARH, 13. ODLIKA, 14. MLEKAR, 15. DIANA, 16. TEORIJE, 17. AONI, 18. MARS, 19. MAN, 20. AMETIST, 23. ADO, 26. ERIK, 27. OKUS, 31. RIBIČIC, 33. OCALA, 34. TEOREM, 35. PRAPOR, 36. ANTIKA, 37. POJAVA

## Izžrebani reševalci

Rešitev nam je poslalo 99 reševalcev. Od teh so bili izžrebani naslednji: 1. nagrada (30 din) prejme Polak Stane, Skofja Loka, Mestni trg 22; 2. angrado (20 din) prejme Ramovš Rezika, Kranj, Mladinska 1/I; 3. nagrada (10 din) pa prejme Vida Rugale, Kranj, Kidričeva c. 3. Nagrade vam bomo poslali po pošti.

## Tržni pregled

V Kranju

Solata 3 do 4 din, špinaca 4,50 din, korenček 5 do 6 din, slive 4,50 din, jabolka 1,50 din, limone 6 do 7 din, česen 8 do 9 din, čebula 3,80 din, fižol 4 din, pesa 2,50 din, rabič 4 din, peteršilj 4 din, surov maslo 14 do 15 din, smetana 8 din, orehi 30 din, klobase 5 do 6 din, sir skuta 5 do 6 din, sladko zelje 1,50 din, grozdje 4 do 5 din, kislo zelje 4 din, hruške 5 din, paradžnik 4 din, fuge 4 din, krompir 0,90 din za kg; kaša 5 din, ajdova moka 6 din, koruzna moka 3,50 din za liter; jajčka 0,80 do 0,90 din.

Na Jesenicah

Solata 3 din, špinaca 4,90 din, korenček 1,80 din, jabolka 2 din, limone 5,40 din, česen 7,60 din, čebula 2,20 din, pesa 1,40 din, kaša 3,70 din, surov maslo 24 din, smetana 11,50 din, sir skuta 5,90 din, sladko zelje 1,40 din, paradžnik 3,60 din, krompir 0,80 do 0,85 din za kg; ajdova moka 6 din, koruzna moka 1,70 din za liter; jajčka 0,68 do 0,72 din.

## umrlj so

V KRANJU

Kozlevčar Ana, roj. 1896; Viček Rudolf, roj. 1912; Maušer Marija, roj. 1897; Poje Jakob, roj. 1909; Kalan Ana, roj. 1895; Gregorec Marija, roj. 1897; Čemažar Pavla, roj. 1891; Pajer Frančišek, roj. 1908; Kalan Janez, roj. 1924; Mubi Marjana, roj. 1900; Tiroke Otto, roj. 1909; Kožuh Ivana, roj. 1897; Suhadolnik Frančiška, roj. 1905; Mavec Jožef, roj. 1909; Janhar Igor Franc, roj. 1940; Belcjan Angela, roj. 1898.

## SKOFJA LOKA

Zupan Jakob, roj. 1903; Kalan Jožef, roj. 1897.

## TRŽIČ

Praprotnik Andrej, rojen 1910.

## Sportne prireditve

SOBOTA

JESENICE — Ob 19. uri na ledeni ploskvi pod Mežakljo tekma IV. kola zvezne hokejske lige Jesenice : Kranjska gora.

NEDELJA

JESENICE — Ob 8.30 na nogometnem igrišču tekma mladinske gorenjske lige Jesenice : Kranj (sodi Dubravič).

OB 10. uri na odbojkarskem igrišču tekma II. zvezne lige Jesenice : Maribor.

OB 10.15 na nogometnem igrišču tekma članske nogometne lige Jesenice : Predvor (sodi Eljon).

TRŽIČ — OB 10. uri na nogometnem igrišču tekma mladinske gorenjske lige Tržič : LTH (sodi Rekar).

OB 14.30 na nogometnem igrišču tekma ZCNL Tržič : Usnjari.

ZELEZNKI — OB 10. uri na nogometnem igrišču članski tekma gorenjske lige Alples : Podbrezje (sodi Bradčka).

NAKLO — OB 10. uri na nogometnem igrišču tekma članske gorenjske lige Naklo : Šenčur (sodi Kaštivnik).

KROPA — OB 10. uri na nogometnem igrišču tekma članske gorenjske lige Kropa : Kranj (sodi Božnar).

PREDOSLJE — OB 10. uri na nogometnem igrišču članska tekma gorenjske lige Predoslje : Trboje (sodi Vrečko).

RADOVLJICA — OB 8.45 na rokometnem igrišču tekma II. gorenjske lige Radovljica B : Sešir B.

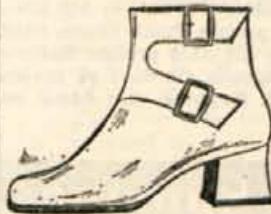
OB 10. uri na rokometnem igrišču tekma I. gorenjske rokometne lige Radovljica : Sešir (sodi Hvasti).

SKOFJA LOKA — OB 14.30 na nogometnem igrišču v Puščalu tekma ZCNL LTH : Adria.

— dh



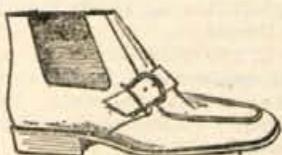
**Pekō**



Artikel  
**BRITTA**

312 102  
telečji knauthch lak  
velikost  
3—7 ½  
cena  
189 din

**Pekō**



**Pekō**

Artikel  
**ROMEO**

161 103  
amke boks  
velikost  
6—11  
cena  
149 din



Zivljenje reže svojo pot naprej, ne da bi se oziralo na tiste, ki so zaostali za časom. Ha, in takih niti ni malo. Ne gre, da bi jih človek obsojal, saj končno je dosti razlogov za to, da so nekateri ostali malo bolj zadaj. Ampak časi se spreminjajo in povem vam, na bolje gre, kajti tudi tisti, ki so bili sedaj malo bolj zadaj, bodo imeli vse, kar si bodo želeli. Lepo, kajne?

Andraž sploh ni bil sironjak. Zivel je lepo skromno življenje in bil je prepričan, da mu ničesar ne manjka. Da,

Kajpak se je zdelo to Andražu malo čudno, zato je sklenil stvar preveriti. Urnih nog se je napotil v bližnjo trgovino.

»Da je televizor vaša dolgoletna želja?« se je hahljala prodajalka. »Seveda jih imamo, katero znamko pa želite?«

Gledal in izbiral je Andraž, in težko se je odločil. Končno je le izbral in treba je bilo samo še plačati. Andraž je korajščno stopil pred blagajničarko, izvlekel iz žepa čekovno knjižico, napisal na ček znesek, se podpisal in po-

## KNIFIC

# ČEKI STANE KNIFIC

tako je mislil, dokler ni nekoga dne spregledal in opazil, kaj vse imajo drugi, on pa ne.

V tistem mesecu je prihranil nekaj denarja. Z lepo polno denarnico se je odpravil v mesto, v banko. Hodil je tako Andraž in si ogledoval svet okrog sebe. »Sment, pa ja nisem bil slep do sedaj?« se je spraševal, ko si je ogledoval vsa čuda tehnike razsejanja po polju. Bili so to kmetijski stroji, in to taki, da je Andraž samo strmel. Pa to še ni bilo vse. Ko pride v mesto in si prične ogledovati izložbe, se kar ni mogel načuditi. O, kaj vse mu še manjka v stanovanju.

Pa se je odigral od izložbe in se napotil čez ulico, kjer je stala banka. Notri so bili sila prijazni ljudje, prijazni, da mu je bilo kar nerodno. »Kako hitro se življenje spreminja,« si je zopet dejal in je preštevali prihranek. Že skoraj vse je imel urejeno, ko mu reče uslužbenec za steklom: »Poslušajte, Andraž. Kako bi bilo, če ne bi vlačili denaria po zepih, enkrat vlagali, enkrat dvigali. Kaj ne bi bilo bolj preprosto, da vam damo čekovno knjižico in kadar boste hoteli kaj kupiti, samo napišete ček in z njim plačate. Kako se vam zdi, a?« »Hm,« je zagodel Andraž. Stvar niti ni slaba. Pa bom s tistimi čeki res lahko kupil vse, kar bom hotel?«

»I seveda,« je pojasnil uslužbenec. »Namesto z denarjem, plačate s čekom. Enostavno, da bolj ne morebiti.«

In ker je uslužbenec prepričal Andraža, da je res tako, je bila stvar dogovorjena. Andraž je dobil čekovno knjižico. Od sedaj naprej bo samo vpisal vsoto na ček, se podpisal in s tem nlačal.

molil vse skupaj blagajničarke.

Ta je zehnila enkrat, dvakrat nato še nekajkrat, pogledala Andraža, pogledala ček, pokimala in stvar je bila urejena.

»Ej, to ti pa je pogruntacija,« je godel Andraž, ko jo je mahnil proti domu in si veselo požvižgal.

Ko je zagledal svojo hišo, je pred njo zagledal tudi Andraževko, ki ga je čakala naslonjena na velik zabo. Televizor je že dostavljen, je ugotovil Andraž in bil še bolj zadovoljen.

Andraževka pa ni kazala največjega veselja nad njegovim nakupom, vsaj dokler ji ni razložil ne. Sitnih pogledov je rekla:

»Tak tako! Denar neseš v banko, potem pa kupiš televizor. Lepo, lepo.«

»Počakaj, da ti vse razložim, jo je miril Andraž.«

In potem ji je res vse lepo po vrsti razložil. Da je pač tako in nič drugače, da bosta imela vse, kar si bosta zaželeta, on pa bo samo napisal ček in z njim plačal. »In vse to za narodov blagorje je končal.«

Sedaj se je Andraževki zdejla stvar silno imenitna in kar dušilo jo je od sreče. Le kdo bi verjel, da bo lahko imela prav vse, kar si bo zaželeta. Saj to je tako kot v pravljici.

No, pa to ni bila pravljica, to je bila resničnost.

Tako so se pričeli dnevi nakupa. Vse je bilo treba kupiti, veliko stvari sta potrebovala in šele sedaj sta videla, kako bedno sta živila. A pročte misli. Sedaj ima Andraž čekovno knjižico in z njo se je v hišo vselila blaginja.

Dan za dnem so k Andraževim vozili dostavní avtomobili in vsak je nekaj pripeljal.



— Ali ni privlačna?  
— Kje pa! To je le reklama za tekstilno industrijo.

Enkrat pralni stroj, potem štedilnik, pa hladilnik, bojler, trajno žarečo peč in kdo bi vedel kaj še vse. Seveda je bilo plačano vse na isti način: podpis in ček.

Minili so dnevi najhujšega nakupa in prišel je čas počinka in uživanja. Kako lepo se je bilo zlekni v naslanjač, gledati televizijo, sušiti lase z električnim sušilecem, poslušati brnenje pralnega stroja, ki sam opravi delo Andraževke... da da, to je bilo res življenje. In vse to po zaslugu čekovne knjižice. Pa je slišal Andraž ljudi, ki so govorili, da to s čeki ni kaj prida. Ha, njega naj vprašajo, Andraž.

Nekega dne je prinesel poštar pismo. Andraž ga je odprl in prebral naj se nujno takoj javi v banki. Seveda Andraž na kaj hudega še pomisil ni. Le čemu, ko so pa tam tako dobrí ljudje.

Hitro si je oblekel ravnomornik in stroja vzeto srajco, si

**JSAKO GLAS SOBOTO**

# Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

V. DEL

146

Štivec noč verjeti, da bi se črnosrajčniki lahko navalili tudi na Kobariško. Tu vendar nimajo zaledja kakor na Tržaškem in Koprskem. Pa tudi svojih ljudi ne. Črnosrajčni učitelj je osamljenec in mimo tega še pisanec, ki ga že celo leto nihče več ne jemlje resno.

»Za prismuknjence ga imajo. Zaradi njega si ne bom belil las.«

Morda bi na učitelja sploh ne mislil, ko bi ne bil Žefkov učitelj.

»Otroku bi lahko škodoval, kakor mu je že,« misli na letošnje Žefkovo spričevalo. »Toda, kaj bi to? Otrok zna brati. In računati zna. Več pa mu ni treba, razmišlja kakor skoro sleherni kmet. »Živinorejske in druge kmetiške bukve bo že prebil. Drugega pa mu ni treba.«

Ja, tako je. Kmetovati bo znal. Naučil ga bo sam. Zdaj pa mu še ni treba. Devet let mu je šele. Zdaj se še lahko igra z Manfredovim Jankom v potoku, kjer delata mlinčke in ugibata, kako bi napravila elektrarno.

»Ja, fanta zanima tudi to,« vzduhne Štivec, ki je zadnje čase opazil sinovo zanimanje za 'neckmečke' stvari, kakršne so elektrika, stroji in podobno. »No, ne bo mu škodilo. Baje imajo na svetu že tudi stroje, ki pomagajo kmetom. Morda bodo iznašli tudi take, ki bodo hriboviti kmetijam v prid. Mogoče jih bo nekoč imel tudi Žefek, ko bo zrasel, postal mož in gospodar.«

Tako razmišlja Štivec na poti v dolino. Te misli so prijetne. Otrok se bo morda lažje prebijal skozi življenje na tej hribovski zemlji.

»Eh, dokler smo gospodarji na svoji zemlji, nam je ne more nihče vzetil.«

Ta zavest poraja v Štivcu občutje moči. Ne misli več na učitelja ne na nasilje pod Italijani, ki si že četrto leto lastijo ta del slovenske dežele. Dokler bo njegova kmetija lahko kljubovala vedno večjim davkom in drugim gospodarskim težavam sedanjih časov, ga nihče ne bo mogel pregnati z rodne grude. Kdor pa ima pridne roke (in on jih ima), mu tudi zemlja vrača trud in znoj. Ali ni izkril divjega sveta nad domačijo v travnik, dvakrat izkril, ker mu je prvi trud uničila nevihta skoro natančno pred osmimi leti.

»Ja, prav tale travnik,« za trenutek obstane nad travnikom v bregu in misli na tisto noč, ko se je nad hribi in dolinami razdivjalo neurje, kakršnega niso pommili niti najstarejši ljudje. Človek bi se razjokal nad uničenjem, ki ga je prineslo, a se ni utegnil, ker je po tisti noči prineslo novico o še večjem neurju, o izbruhu vojne in splošni mobilizaciji, o neurju, ki je divjalo nad človeštvtom skoro štiri leta in pol, divjalo tudi nad Sočo in temi kraji, spremenoj njegovo vas v pepel in ruševine in kot prve grobove med kasnejšimi tisoči in tisoči grobovi (o, saj je bila vsa ta dolina v peku dima in jekla eno samo pokopališče) izkopalo grobove vaščanom, ki so jih postrelili Italijani tiste pokopališčne dni petnajstega leta, grobove ob pokopališkem zidu in kapelici z napisom UMRLI ZA SLOVENSKO GRUDO, z napisom, ki že dve leti bode v oči kozjebradega učitelja. »Ah, že zopet kozjebradec!«

Ne, ne bo ga več jemal v misli.

Pa ga mora, saj skoro trči obenj na poti pod stezo k svoji domačiji.

»Dober večer,« se mu nehote odkrije, potem pa jezen sam nase naglo stopi mimo kozjebradca. Jezen, ker ga je pozdravil, ne da bi mu učitelj odzdravil. In jezen, ker še ni večer, čeprav postaja vse bolj temno od oblakov, ki se z jugozahoda vedno bolj kopijojo med hribi in ki so že zdavnaj prekrili modro poletno nebo, ne da bi Štivec to opazil. »Glej, glej! Pa bo res nevihta!« se čudi sivini, naznanjajoči neurje.

»Nevihta bo,« pravi žena, čim ga zagleda.

On pa molči in strmi mimo žene z mravnim

pogledom, kakor da je jezen in da bo zdaj zdaj izbruhnilo iz njega.

»Je na planini kaj narobe?«

»Ne, ne!« govori še vedno mlmo nje. »Samo kozjebradca sem srečal. Veš, zadnjič mi je grozil. Ko bi baraba ne biljetičnik in pisanec, bi ga lahko mirne duše ubil.«

»Ne govori tako, za božjo voljo,« se Štivčeva zboji moževih besed, še bolj pa se boji soparne sive tištine, ki postaja sleherni hip bolj mračna in zlovešča. »Nevihta bo,« ponovi in že hiti kognjišču z oljeno vejico, ki jo je že prej držala v rokah, in jo vrže na ogenj, nato pa se prekriza. Tudi zvonovi proti toči se že oglašajo iz domače in sosednjih vasi. Toda oblaki se se vedno kopijojo. Težki, Sivojoličasti, zlovešči. Ogromna gmta sivine pritiča na dolino. Nema drevesa že šumijo v vetru. Sušljajo kakor otroci, kadar jih je strah, potem pa pretrga nebo prvi bliski in odjekne prvi grom. Težke kapije udarijo ob streho in čez čas utihnejo.

»Ne bo hudega,« pravi Štivec.

»Daj bog.«

»Toda dež bi bil potreben. Pomagal bi otavi,« misli Štivec zopet na svoj najljubši travnik, najljubši zato, ker ga je sam izkril, dvakrat izkril, a se svoje želje zboji, čim zašumi veter in se kakor ogromen neviden sverer zavrti skozi oblake v prah na cesti nad Sočo, ga dvigne kakor velikansko, plahutajočo, a na breg Soče priklenjeno ptico, ki bi rada vzletela, pa ne more in samo plahuta z velikanskimi krili, vedno bolj besna, vedno bolj grozotna.

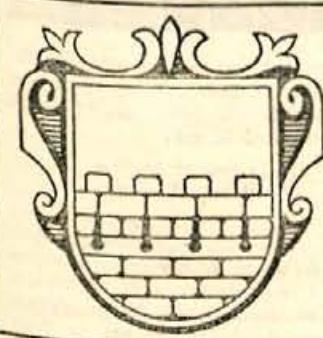
»O, bog, usmili se nas, bog,« se Štivčeva zboji viharja in bliskov, ki kot ognjene kače švigajo in z oglušjujočimi gromi izginjajo v meglo, ki prekriva Krn in druge gore. Oba, ona in Štivec, pritiskata obraza k šipi in gledata v dež, ki je vedno gostejši in ki ga pije ženja zemlja.

»Samo da bi ne bilo toče,« skrb Štivca.

»Ne. Samo dež je. Samo ploha.«

In res že ponoči sijajo na nebnu med hribi zvezde, zjutraj pa se blesti trava svež zeleno kakor pomlad.

»Pravi blagoslov je bil ta dež,« je Štivec zadovoljen in kakor prerjen. Zrak je kakor umit,



## 650 let Tržiča

Lorenzo de Churelchz nam ni več neznano ime. Srečali smo ga v četrti knjigi Slave vojvodine Kranjske, kjer navaja Valvasor poleg Browna tudi Lorenzo de Churelchza kot občudovalca takratnega ljubljanskega predora pod vrhom prevala.

Zdaj se nam nudi priložnost, da iz njegove v italijanščini napisane knjižice o potovanju cesarja Leopolda I. leta 1660 v Gradec, Celovec, Ljubljano, Gorico in Trst (BREVE, E SUCCINTO RACCONTO Del Viaggio, solenne Entrate, & ossequiosi Vasallaggi; Essibili alla Gloriosa Maestà dell' Augustissimo Imperatore LEOPOLDO...), ki je izšla na Dunaju leta 1661 in ki obsega 178 strani, prevedemo odlomek, ki govori o cesarjevem potovanju čez Ljubelj in skozi Tržič.

O avtorju knjižice nimamo na dosegu roke drugih podatkov kot samo to, da je bil glasnik njegovega cesarskega veličanstva (»Araldo di Sua Maestà Cesarea«), kot se je sam na naslovni strani svojega delca podpisal. Dodamo naj samo še, da je bil verjetno — tako lahko sodimo po njegovem priimku — slovanske krvi in da utegne biti njegov rojstni kraj vas Kurelič pri Boljunu ali Kureli pri Buzetu (imeni vasi gl. Glonar, Poučni slovar 1931, str. 587) in da je bil torej po rodu istrski Hrvat.

Na straneh 93—97 njegovz knjižice beremo:

»§ 18. Pripoved o cesarjevem odhodu iz Celovca proti Kranjski.

4. septembra, potem ko je večji del voz, dvorjanov in častnikov odprave že odpotoval — tako jim je bilo ukazano, da bi ne bilo kakve ovire na cestah in težavnih prehodih pogorja Ljubelj (»Loibel«) —, ga je hotelo vse koroško plemstvo pospremiti, ko je izvedelo, da je njegovo veličanstvo pripravljeno odrinjiti — potem ko je vse uredilo, zaslilalo svoje podložnike o tem, kaj jih teži, in poskrbelo za vse potrebe utrdb — proti dedni deželi Kranjski, mnogi

od njih pa so želeli slediti dvoru povsod. Tako se je taisti dan njegovo cesarsko veličanstvo ustavilo v humprškem gradu (»Hallenburg«), kjer si je ogledalo fužine, last gospoda Locatellija, ki je ves cesarski dvor po svojih močeh slovensko pogostil.

Naslednjega dne, to je 5. septembra je navsezgodaj sedlo njegovo cesarsko veličanstvo na konja, da bi prekoračilo to grozno in strahotno pogorje, imenovanlo Ljubelj (»Loibel«) kot Hanibal Alpe. To pogorje je tako visoko in težko prehodno, da potrebuješ za pot navzgor in navzdol ves dan. Naravnost čudež je, kako so mogle čezenj kočije in vozovi, ko kaj takega še nihče ni videl. Seveda je bilo to spremljano z velikansko težavo in mukom, zakaj vsem domaćinom se je zdelo to sploh nemogoče, dasi je bila cesta precej popravljena in razširjena.

Na vrhu tega pogorja je predor, prebit z dletom, 20 čevljev visok in približno 12 širok, pomerjen po kaki kočiji ali vozu, ki naj bi prišel skozi.

Pravijo, da je bilo tu izrečeno tisto znamenito geslo „Non plus ultra“, toda po junaškem ukazu njegovega veličanstva cesarja je bilo sklenjeno, naj se namesto „Non“ glasi „Plus ultra“.

Ko so se torej vzpenjali na ta vrh, podoben Atlantu, z mukami in sopiranjem mnogih, ne le konj, temveč tudi ljudi, in prispeli do izdolbljenega predora, ki spominja na tistega v Neaplju, skozi katerega greš v Pozzolo, se je pokazal silen prepad. Vidita pa se z vrha tudi plodna ravnina in zelo prijazna dolina, ki se zdita kot nov svet; pogorje loči namreč Koroško od Kranjske. Pa naj bo za zdaj dovolj, čeprav bi imel priložnost, da bi napisal celo zgodovino izrednih pripetljajev, ki so se tu primerili mnogim popotnikom, posebno pozimi, ki je visok sneg in ko tod često izginejo s konji in sanmi, tako da ne najdejo niti kosti strmoglavljenih v ta prepad. Tako

, Terrenis inhians Curis, male presbyter, olim,

Corde tibi falso. Tartara Ditis erunt.

Ob vnožju omenjene gore je kamnit most, pod katerim pada deroc hudournik. Ta prinaša mnogo bogastva in obilja vsej tej dolini, v kateri je vsepoposredno mnogo mest, trgov, gradov in lepih hiš in jo krase mnoge cerkve, zvoniki in prebivalci, ki imajo živeža in živine na pretek.

Pravijo, da se ta dolina vleče tja do Turčije, se nadaljuje prav do bosenskega kraljestva proti Macedoniji in se konča tam v Konstantinoplu.

Tako je tega dne pozno zvečer prispele njegovo veličanstvo v Tržič (»Neumarkt«), ki pripada gospodu Paradeiserju. V tem trgu se je zbral ves dvor in se nastanil v gradu. Sem je prispele pred večerjo z velikim spremstvom plemičev visoki glavar dežele Kranjske prevzetišči gospod grof Wolfgang Engelbert Aursperg in v prekrasnem govoru čestital njegovemu veličanstvu k srečnemu in uspešnemu prehodu, potem ko so bili grozni in nevarni prehodi za njim.

# 900 LET PREDDVORA

(Nadaljevanje)

Preden nadaljujemo z razmišljajni o nalogah, ki bi jih kazalo v Preddvoru izvesti ob slavju visoke obletnice, se nam mora misel vrniti tja daleč v zgodnjem srednjem več — lahko bi ji celo rekli v dobro gradov in samostanov, v črno dobo slovenskega podložništva. Kajti prav v to obdobje smo tudi postavili začetke vednosti o obstoju našega naselja pred dvori (= pred gradovi), saj še zdaj domačini pravijo, da so bili »pred dvoram«, t. j. po književno in uradno v Preddvoru.

## STARI GRADOVI

V onih davnih časih pri nas ni bilo dosti mest, ki bi se oblikovala kot svobodna naselja — izvezeti moramo seveda Ptuj, Ljubljano in vrsto istrskih mest. Pač pa so pri nas prevladovala selišča okrog gradov (le ponkod tudi okrog večjih samostanov).

Gradovi so navadno stali na strmih gričih, pobočjih ali v soteskah. Okrog in okrog njih pa so bile podložniške vasice, naselja ali le skupine kmetij. Gradovi so bili tem našim prednikom obramba v sili, pa tudi njihova gosposka in celo sodna oblast, vedno grozč bič...

Na gradovih so gospodovali izvečine le tujerodni plemeči — saj so jim bila posestva s podložniki vred dana v fevd ali kar podarjena od vladarjev. Za take ali drugačne usluge...

Seveda so bili vsi gradovi utrjeni, časi so bili nemirni in vedno je bilo treba na obrambo. Ze naši davn, poganski predniki so imeli utrjena gradišča, v katerih so se zbirali v času nevarnosti — dostikrat pa so bila ta gradišča tudi njihovi obredni kraji, kjer so žrtvovali bogom.

Kot so bila prva slovenska gradbišča utrjena največkrat le z okopi, nasipi ali le z močnimi lesenimi plotovi, tako so tuji oblastniki svoje gradišče skoraj praviloma gradili tako, da so postavili najprej močan obrambni stolp, z debelimi zidovi in streljnimi linami; okrog in okrog stolpa pa so rapravili nasipe, okope, pozneje tudi obzidja.

Zato imamo še danes po vsem Slovenskem toliko gradov, ki jih ljudstvo imenuje kar »Turns« (t. j. stolp). Naš preddvorski je le eden od njih.

## VARUHI IN GROŽNJA

Tako bi lahko rekli vsem tem Turnom. So sicer deli nad varnostjo svojih tlačanov, hkrati pa jim krovili pravico in krivico —

njih vloga pa je bila v prvi vrsti lastna obramba, varovanje lastnih interesov. Grajske ječe in okrutni valpi so bili kot stalna grožnja. Ponkod tudi kot grožnja mimočim popotnikom, trgovcem in tornikom. Zgodbe o roparskih vitezih prav gotovo niso iz trte izvite.

A pokramljajmo še o teh »turnih«. Bili so kvadratične mnogokotnika ali okroglega tlocrta. Imeli so več nadstropij. Prav na vrhu je bila opazovalnica ali »straža«, spodaj so bila skladišča, zaloge živež in podobno, v vmesnih nadstropijih pa so bili stanovanjski prostori za grajske gospodarje.

Kaj kmalu pa so pričeli k »turnu« dozidavati še druga, nižja poslopja — bodisi za grajske hlapce in dekle in tudi za stalno obrambno moštvo. Sčasoma so pričeli v okviru grajskega obzidja zidati tudi »grajške« kapele, ki so praviloma imele tudi svojega »grajškega« kaplana.

Zidava »turnov« je povsem ustreza namenu: zidovi so bili še iz lojalnega kamna, tudi do 2 m debeli. Premier notranjščine pa je meril kakih 8 — 12 m. Stropove so nosila surovo obtesana bruna.

Torej kako prav posebno razkošno življenje ni moglo biti v teh robustnih »turnih«. Bržas je bilo mraza, enolične hrane, surovosti in dolgočasa vedno v izobilju. Tisto razkošno življenje, ki smo ga v vsej zgodovini tako radi prisijoščili grajski gospodi, se je začelo šele dosti pozneje, v 16., 17. in 18. stoletju. Casi turških napadov, vojn za celjsko dediščino in kmečkih uporov so bili tudi za grajsko gospodo časi vsakovrstnih tegeb in stisk. Zato o kakem idiličnem in romantičnem življenju na gradovih ni bilo kaj dosti sledov.

## PORUSITE GRADOVE!

S to mislio je presenetil svoje gimnazijalne maturante že l. 1912 profesor dr. Josip Debevec, ko je vodil šolsko ekskurzijo po dolini gradov ob Krki. Rekel je, ves jezen, da so to spomeniki našega hlapčevstva, da nima nobenega pomena, da bi jih občudovali in ohranjali, ta bivalšča tujerodnih fevdalcev, trdoščnih graščakov.

Bi pa je profesor Debevec sile učen mož (prvi naš prevajalec Dantjeja), sloveč vzgojni pisatelj (»Vzori in boje in »Do zmage«) in zaveden narodnjak.

Sicer pa je tako kot profesor Debevec v času NOB mi-

sil še marsikdo. A zdaj gradove le še imamo in jih ohranjam... Tam, kjer smo vane vsečili kako socialno ustavovo ali kaj podobnega, se poslopje še za silo vzdržuje, preprečuje škoda in popravlja. Povsem drugače pa je tam, kjer so kmetijska posestva prevzela grajsko zemljo, v grad pa vscilia stanovalce — tam je pa tako, da je jo in bo stari želji prof. Debeveca kmalu nehotno ustrezeno: vse se ruši, razpada — nikogar ni, da bi popravljal (za primer: Srajbarski Turn nad Krškim, Prežek v Gorjancih, Tolsti vrh nad Krko idr. — hote sem našel le gradove, ki so v zvezi z našo literarno zgodovino — Anastazi Grün in Prešeren, Andrej Smole, Janez Trdina). S kratkim postopkom je odpravilo graščino Draškovec ob Krki tamkajšnje kmetijsko posestvo — porušilo jo je do tal — na njeno mesto pa postavilo stanovanjske delavske barake...

Se najbolje bi bilo, da bi nekatere gradove, če jih že hočemo ohraniti, prepustiti gostinstvu (zgledni primeri: Otočec na Krki, grad Mokrice, Borl, Bled, Hrib nad Preddvorom in drugi). Za onemogo starčke in razvijajočo se mladino pa starih gradov raje ne bi uporabljali. Zgradimo jim higieniko in vzgojno ustreznje nove stavbe. Vsekakor so gradovi s svojo starinsko patino mišljenejši za turizem kot za karkoli drugega. Včasih res ni bilo težko skrbeti za močno stavbo z velikimi strešnimi ploskvami — kajti graščine so imele dohodek od zemlje in gozdov. Zdaj so stare stavbe obsojene na smrt, če ne bo sredstev za njihovo vzdrževanje.

## IN SE POJASNILO

K našemu prvemu zapisu ob 900-letnici Preddvora smo dodali sliko iz Valvasorja. Iz podpisa k sliki bi kdo utegnil razumeti, da je bila graščina Turn pod Novim gradom v Valvasorjevem času že razvalina. Nanaša pa se pripombla seveda le na Novi grad (Neuburg) — saj Turn še danes čvrsto stoji. Domačin je gotovo prav razumel.

Klub temu pa sporni podpis k sliki le še enkrat preciziram: »Graščina Turn pod Novim gradom (Thuren unter Neuburg); Novi grad sam pa je bil v Valvasorjevem času že razvalina (glej desno vrh grebenal)«

(Se bo nadaljevalo)

Crtomir Zorec

## NAPOSLED

boma

DOČAKALI NOVO

## HRANILNICO

tudi V KRANJU,  
ŽELEZNIKIH  
IN ŽIREH



## odmevi

Oglašam se vam iz mesta pod Kamniškimi planinami, od koder vam pošiljam pozdrave. K temu me je spodbudila zgodba Ivana Sivca — Črnih, Mihec pa še Zolna, ki sem jo z zanimanjem in navdušenjem prebirala, saj mi domačnost te zgodbe ni dala miru, da je ne bi prebrala v službi, čeprav sem tudi sama naročnik vašega časopisa in ga dobivam na dom.

Vaša zvesta bralka  
S. Dolčič, Kamnik

Vaš Glas prebiram že vrsto let in mi je kar všeč. Posebno z zanimanjem sem zadnje čase sledil zgodbi Mihec, Črnih pa še Zolna, ki me je vsak teden dvakrat veselo zabavala in nasmejala. Takih zgodb si še želim, ne samo jaz, ampak še mnogi drugi. Tudi sedi so sledili z zanimanjem in se smeiali. Prav žal mi je, da je že konec. Želim, da objavite še mnogo takih žaljivih stvari, ki človeka po napornem delu razvedre. Upam, da bo moja prošnja uslušana in bom kmalu lahko zasledil na vaših straneh kaj podobnega. Všeč so mi tudi sobrene satire, ki jih piše Stane Knific, saj nekatere dobro zadejajo v živo.

Zanima me, koliko časa bo trajala še prijedov Miha Klinarja. Skozi ji sledim, kar dobra je, le nekoliko predolga za vaš časnik, ker moramo predolgo čakati.

Upam, da ne boste zamerili mojim pripombam.

Vaš bralec L. Maček, Sk. Loka

## Prve tri knjižne nagrade so razdeljene

Mesec je naokrog in držali moram obljubo, ki sem vam jo dal v eni izmed preteklih številk. No, bržkone že veste, za kaj gre. Za nagrade, seveda! Vsake štiri tedne bomo namreč med objavljenimi prispevki določili tri najbolj posrečene in njihovim avtorjem poslali knjigo. Moram reči, da tokrat nismo imeli lahkega dela, saj je v ožjo konkurenco prišlo kar deset spisov. Nazadnje smo le izdvajili trojico po našem mnenju najbolj zanimivih, najsprednjih napisanih štirij. To so »Srečanje«, črtica Ljubice Hrovatin iz Zvirč pri Tržiču, »Moj ovčar«, zgodbica učenke 5. razreda osnovne šole Cvetka Golar Skofja Loka, in »V asfaltni bazi Naklo«, članek Janeza Strosa z osnovne šole Matija Vlajavec Predvor.

»Srečanje« je domiselnobabilkovana, skoraj malce literarno pobarvana črtica o neznani, od vseh pozabljeni starki, ki jo slehera, tudi najbolj skromna

usluža prijetno preseneti, saj doma ni deležna nobenega spoštovanja. Pred objavo sem imel z njo le malo dela, kajti slovenske napake in stilistične okornosti so bile razmeroma redke.

Kratka pripoved »Moj ovčar« govori o prijateljstvu med deklico in psom. Duhovito povedan in s humorjem začinjen spis izžareva veliko posebno prizadetost. Prav slednje ga dviga nad druge, njemu podobne poskuse.

»V asfaltni bazi Naklo« je značilno novinarski opis delovanja moderne predelovalnice blizu Kranja. Čeprav sem moral marsikaj prečrtnati ali spremeniti, zasluži nagrado, saj celo odraselmu braelcu pove marsikaj novega. Tu torej ni bila odločilna slovnica, ampak vsebina.

Mladim avtorjem iskreno čestitamo. Knjižne nagrade jim bomo poslali po pošti.

UREĐNIK

## Prvič na Triglavu

Pozno jeseni, ko je že sneg pobelil gore, smo se doma odločili, da bomo šli na Triglav. Bil je lep sončen dan. Vznožje gora se je prelivalo v jesenskih barvah. Ustavili smo se na Pokljuki. V gozdu, kamor nas je mimogrede zaneslo, sem našla jagode.

Prenočili smo v Vodnikovi koči. Naslednje jutro smo znova vzeli pot pod noge. Tako visokih vzpetin kot tokrat, nisem videla še nikoli poprej.

Na Triglav, sem prišla prva. Mamica me je privila k sebi, ker je bilo precej mrzlo. Najprej smo si nekoliko oddalili, potem pa malicali in se slikali.

Navzdol je šlo hitreje. Ko sem potem v šoli pripovedovala, kje sem bila, mi tovarišica skoraj ni verjela, da smo zares osvojili Triglav.

Darja Zepič, 4. razred  
os. Š. France Prešeren,  
Kranj

Svoboda, to je beseda, vredna velikega spoštovanja, beseda, za katero so se borili in umirali naši očetje in matere. Mislim, da sem še skoraj malo premlad, da bi si pojem svobode znala povsem pravilno razložiti. A vendar dostikrat razglabljam o njem.

Nekateri menijo, da si svoboden, če se lahko brezkrbno podiš za žogo. Vendar to ni res. Jaz sem svobodna tudi takrat,

## Kaj je zame svoboda?

kadar pomagam materi in očetu, saj nihče ne stoji za meno s palico v rokah in me sili k delu. Svobodna sem tudi, kadar grem v šolo, kjer nas učijo lepe slovenske govorice, slovenskega pisanja.

Ko sem neke nedelje hotela s prijateljico v kino in me mati ni pustila, sem zagodila: »To ti je svoboda!«

Mama je tedaj mirno sedla k meni in mi začela pripovedovati, kakšno svobodo je včasih imela ona in njene vrstnice. Pobabilo sem na kino, na prijateljico, na vse. Pred očmi mi je bil požgan dom ter bosi, razcapani otroci, ki ob pogorišču objokujejo mrtvo mater in izginulega očeta. Leta je namreč odšel v partizane, hoteč pomagati izbojevati svobodo in ustvariti lepše življenje. Od tedaj je svoboda zame kot mlada deklica, ki stoji sredi travnika, posutega z neštetimi rožicami. Rožice se kosajo med seboj, katera bo privabilo deklico, toda le redke so deležne njene pozornosti.

Marsikje še vedno divjajo vojne in uničujejo vse, kar je lepega ustvarila narava. Mnogo je ljudi, ki si želijo svobode, a so žrtve pohlepnežev, lačnih novega in novega bogastva, za katere bi bili pripravljeni streljati in moriti, sejati smrt in prelijeti reke tuje krvi. Hvaležni smo lahko prednikom, da pri nas ni več tako.

Zdenka Valjavec, 7. razred,  
os. Š. heroja Bračiča, Tržič

## Po kostanj

S prijateljico sva se domnila, da greva v nedeljo po kostanj. Počakala sem jo na dogovorenem mestu, nato pa sva skupaj krenili proti gozdu. Od daleč se nama je zdel kot velika, rdeče pisana žoga. Ko sva prišli bliže, sva se nemalo začudili. Med drevjem je bilo nenavadno tiho in le listje je rahlo šuštelno. Zdelo se nama je, da krošnje pojajo svojo zadnjo pesem pred smrtno.

Nekaj časa sva zamaknjeno stali in skoraj pozabili, kaj hočeva. Sele kostanj, ki je padel z veje tik za nama, naču je predramil. Spogledali sva se, se zasmehali in začeli nabirati. Kostanja je bilo zelo veliko. Tako sva hiteli, da nisva niti opazili, kdaj so vrhovi dreves potonili v mrak. Sele čez čas sva ugotovili, da je nebo že skoraj povsem temno. Zlatorumen je začarel. Zdelo se je, kot bi na drevju ne bilo več listja, ampak samo suho zlato. Toda že po nekaj minutah so debla izginila v črnih hodnikih, ki niso bili videti prav nič prijazni. Zgrabil naju je strah. Obrnili sva se in kar se da naglo stekli proti domu. Ko sva se enkrat ozrla, so proti nama hitele dolge, grabežljive roke noči. Še hitreje sva stopili.

Strah je izginil šele pri prvihišah. Toda niti doma se nisem mogla znebiti čudne tesnobe, ki mi jo je vtisnil gozd.

Angelca Dolžan,  
7. razred  
os. Š. France Prešeren,

## Pri nas doma

Čeprav sem še majhna, vseeno vem in čutim, kaj se pravi imeti dom. Veliko je otrok, ki nimajo domačega ognjišča, zato cenim in ljubim vse tiste, ki so mi ga ustvarili.

Našo družino sestavlja pet članov. Mamica Sonja in očka Zvone skrbita, da nismo lačni. Poschbo skrb posvečata prav meni, saj želite, da bi se v šoli dobro odrezala. Stara mama Slavka se tudi veliko

trudi z mano in jo zelo spoštujem. Mamica ima zmeraj polne roke dela. Hodi v službo, poleg tega pa mora skrbeti še za malega bratca Robija, Robija, ki mi včasih nagaja, dostikrat peljem na sprechod. Rada se učim, a tudi igram se rada s svojimi vrstniki.

Vsi se zelo dobro razumejo in smo srečni.

Damjana Čebular, 4. razred  
os. Š. Lucijan Seljak, Kranj

## Pred tablo

Bilo je v četrtem razredu, na začetku šolskega leta. Sedel sem v klopi in premišljeval, zakaj se nisem naučil lekcije iz narave. Naenkrat pa zasiščim glas tovarišice: »Marjan, povej mi vse kar veš o gobah!«

Noge so se mi začele tresti, da sem le s težavo vstal in odšel k tabli. Začel sem stokati in prav ničesar mi ni uspelo spraviti skupaj. Učiteljica je nestrpo ponovila: »No, Marjan, bo kaj?«

Ker o gobah nisem imel

## Športni dan

Prejšnjo soboto smo imeli športni dan. Tovarišica nas je odpeljala na Pševno. Ogledali smo si tamkajšnjo šolo, ki je že dolgo zaposčena.

Potem smo šli na bližnji travnik in se začeli igrati. Tekmovali smo v metanju kostanja. Vrgla sem ga zelo daleč, kar mi je veliko pomembilo. Nato smo tekli na dve sto metrov. Bila sem šesta.

Nazadnje smo se igrali razbojnike in policaje. Najprej so se skrili dečki, zatem pa

deklice. Pri tovarišici je bil zapor. Tja smo gnali fante, a vedno znova so nam uhajali. Toda nismo se dale in jih nazadnje le užugale.

Ko smo se vračali, smo mi mogredje obiskali dom mojih dveh sošolcev, Marije in Petre, ki imata ptice. Doživetij poln dan mi bo še dolgo ostal v spominu.

Nataša Česen,  
4. razred  
os. Š. Lucijan Seljak,  
Kranj

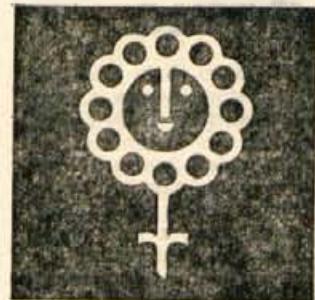
## Češnja

Jesen je izpodrinila poletje ter pobarvala gozdove in sadovnjake. Tudi naša češnja se je močno spremenila. Postala je temnejša in začela izgubljati liste. Sklenila sem, da vam jo opišem.

Spominjam se, da je bila pozimi čisto gola. Njene veje so se mi zdele puste in brez življenja. Nanje je včasih sedel kak vrabček in žalostno čivkal v mrzlo sivo nebo. Imela sem vtis, da češnja ne bo nikdar več ozelenela. A kmalu je oživel. Veje so pokrili poganki in se sčasoma razbohotili v liste. Mednje so se kasneje pomešali beli cvetovi. Proti koncu spomiladi jih je zamenjalo nešteto bledozelenih sadec. Vsak dan sem prišla gledati, kako se razvijajo.

Nekoč, bilo je že poleti, je Zoran splezal na češnjo. Prvi je namreč opazil sprememb in ugotovil, da so drobni plodovi postali večji, da so se pobarvali rdeče. »Češnje so že zrele,« je zaklical in takoj sem se mu pridružila. Zobala sva sladke plodove in ko sem





**Vezenine  
BLED**

Od začetka avgusta je v poslopiju Tovarne čipk in vezenin na Bledu odprta na novo opremljena trgovina. V njej je mogoče kupiti vse izdelke tovarne od spalnih srajc, jutranjk, zaves, prtov in drugih vezenih izdelkov do najnovejših modelov oblek in bluz. Razen tega v trgovini, »rodajojo tudi izdelke z napakami ter kilogramsko blago po ugodnih cenah.

Trgovina je odprta od 10. do 12. in od 14. do 19. ure.



## Nadevane hrenovke

Potrebujemo: štiri hrenovke ali safalade, sir, kisle kumarice, z mesom mešano slanino, mačobo, paradižnikovo mezgo, malo belega vina, začimbe in peteršilj.

Hrenovke ali safalade globoko zarežemo po dolgem in napolnimo z rezino sira in kisle kumarice. Hrenovko nato spiralno ovijemo s slanino in jo na koncu pritrdimo z razpolovljenim zobotrebcem. Hrenovke z vseh strani na hitro opečemo in jih ponudimo s pikantno paradižnikovo omako. Omačko pripravimo iz paradižnikove mezge, belega vina in začimb. Jed okrasimo s peteršiljem.

## Kozmetika malo drugače

*Da lepota nikoli ne pride sama, so vedele žene že davno. Zato so vedno poskušale z različnimi mažami podaljšati svežost svoje kože. Danes sicer ogromna kozmetična industrija ponuja ženskemu svetu množico lepotilnih in učinkovitih sredstev za ohranevanje lepote do poznih let, vendar pa so stari recepti različnih lepotilnih maž še vedno ohranili poleg svoje učinkovitosti še vznemirljivost samostojnega pripravljanja.*

*Maďarska vodica, s katero se je treba namazati po kopeli, je takale: 25 dkg rožnarina, 3 dkg limonine skorje, 3 dkg oranžne skorje, 3 dkg mete, četrt litra rožne vode in četrt litra vinskega kisa. Vse to je treba premešati in pustiti, da stoji dva do tri tedne.*

*Neka žena, za katero so dejali, da se ni nikoli postarala, je uporabljala naslednje lepotilo sredstvo: četrt litra svežega mleka je segrela z malo limoninoga soka in nekaj konjaka ali vinjaka. Toplo mleko je treba namazati po obrazu in vratu ter pustiti, da se posuši.*

*Francoska kraljica Marija Antonietta je vsak dan pila sirotko, zato pa je imela polt kot sočna breskev. Mnoge slavne in lepe žene so vsako jutro pile limonin sok v 2 dl mlačne vode, druge pa so se vsak dan kopale v deževnici.*

*Znana plesalka Isadora Duncan je vsak dan drgnila svoje telo z grobo soljo. Filmska igralka Nadja Tiller pa si za svojo suho kožo pripravlja kopeli v sirotki. Dvakrat na mesec pa si v kožo vtrte olivno olje, ga pusti učinkovati deset minut, nato pa leže v kád s toplo vodo za pet najst minut. Menda je to zelo osvežilno.*



## Marta odgovarja

**Andreja z Bleda:** Tudi meni ste osvojili s svojimi okusnimi nasveti, zato se tudi jaz danes uvršcam med vaše »stranke«. Stara sem 25 let, visoka 160 cm in 53 kg težka. Kupila sem blago iz džersija za obleko v prices kroju, rezano z vzorcem »počeza«. Sivila mi je tak kroj odsvetovala, da bo obleka izgubila obliko, ker se bo blago nategnilo in da naj imam raje dvojdelno obleko. Vendar pa vztrajam pri obleki, ker bi jo rada nosila pod plaščem. Dolžina naj bo midi.

**Marta —** Hvala lepa za obširno pismo in nasvete. Moram priznati, da imate glede oblačenja kar prav. Sami imate kar precej okusa, zato naj vam modela, ki sem ju narisala, rabita bolj za osnovno,

če vam moja zamisel ne bo čisto všeč. Levi model se zapenja spredaj na zadrgo in gumbom ob vratu. Nekaj centimetrov pod pasom je guba, zadnja stran obleke pa je gladka.

Drugi model pa ima zavezani bel šal oziroma rutko, iz istega blaga so tudi žepi. Blago za kombinacijo je lahko tudi gladek džersi. Obleka se zapenja ob strani z zadrgo in dvema gumboma pod vratom.

Obe obleki sta v midi dolžini in princes kroju s poljubno dolgimi rokavi. Lahko sicer vztrajate pri svoji odločitvi, da boste blago rezali »počeza«, vendar kroj ne smeti biti tesno ob liniji. Mislim, da se blago ne bi preveč nategnilo, posebno še, če bo obleka podložena s svilo.

## Szdravnik svetuje

### ALKOHOLIZEM IV

Kroničnega alkoholika ne moti, če se potika okoli v umazani in zanemarjeni obleki, če se ne umiva in ne brije. Za nobeno čeno ne prizna, da piše preveč. Prepričan je in tudi druge prepričuje, da piše le malo in poredko, kadar ga pač ujezijo in ker ga nihče noč razumeti. Izgiblje se dobrim družbi, ker se v njej počuti neprijetno. Njegova spolna moč počasi pojenuje. Krivdo valli na zakonskega tovarša v prepričanju, da ga varata. Pretirano ljubosunje je čest pojav pri alkoholiku. To je vzrok za družinske tragedije in pogoste samomore med alkoholiki. Se najlažji izhod je ločitev zakona. Običajno alkoholik prizna, da piše preveč, šele dokaj pozno, skoraj prepozno, ko je telesno in duševno že popolnoma na koncu. Tedaj prosi za pomoč, vendar često naleti na gluha ušesa svojev ali celo zdravnika, ki ga ima vse preveč za pokvarjenca ali nekak izrodek družbe, ne pa bolnika, ki nujno potrebuje pomoč. V takem primeru je kaj lahko pomagati, ko bolnik sam želi pomoč.

Dostikrat pa so svojci in zdravnik v nemogočem položaju, ker bolnik pomoč odklanja, čeprav je očitno, da telesno in duševno propada, in so v družini prisiljeni iskat pomoč zdravstvene, socialne in varnostne službe, da jih zaščiti. Vsi ti pa so nemočni, ker jim današnja zakonodaja dovoljuje posredovati šele, ko je bolnik storil hujše kaznivo dejanje, ne pa že tedaj, ko grozi. Lahko pa pride do iztreznitve in predlagajo sodnemu za prekrške. Žena, ki je moža prijavila, pa občutni kaže tedaj, ko se mož vrne. Celotno dogajanje se kaj kmalu spet ponovi. Zato ni čudno, da so mnogi prepričani, da je alkoholizem nerešljiv problem. Vsi vidijo le posamezne alkoholike, ki kvarijo ugled srenej ali pa storijo kaznivo dejanje. Poskušajo si prizadavati, da takega alkoholika spravijo izpred oči, bolj sebi za dober ugled kot pa alkoholiku v kistor.

dr. Tone Košir

DRUŽINSKI  
POMENKI

VSAKO  
GLAS  
SOBDIO

Ekstra — eksport

**Simon Prescheren**

Tarvisio (Trbiž), telefon 21-37

- radijski sprejemniki za avto blaupunkt
- naprave za centralne kurjave
- gorilniki na olje  
od 70.000 lir dalje

Poseben popust za izvoz  
Strežemo v slovenščini

**Kompas Kranj****vas vabi**

za dan republike

na 4 dnevni izlet  
od 27. do 30. 11. 1970

na DUNAJ

ogledi: Hofburg, Kaisergruft, Kahlenberg itd.

na 3-dnevni izlet  
od 28. do 30. 11. 1970

na GARDSKO JEZERO

pester program — ples — presenečenje

na enodnevni izlet 30. 11. 1970

v GORICO na Andrejev sejem  
razprodaja — ugodni nakupi

Vse informacije in prijave pri Kompas Kranj, Cesta JLA 1 (Beksel), tel. 21-431

**ZA JESEN IN ZIMO**  
vam iz svoje kolekcije  
priporočamo  
**MOSKE, DAMSKE**  
**IN OTROSKE KONFEKCIJSKE**  
**ARTIKLE**  
po ugodnih cenah in zadnji  
modi.

PODGETJE ZA IZDELAVO  
OBLACIL.**Elegant**

CELJE

**Turisti!**Odprli smo novo trgovino v novi  
hiši —**Jože Malle**

Št. Lenart v Brodah

VECJA ZALOGA — VECJA IZ-  
BIRAProdaja tudi ob nedeljah in  
prazničnih popoldne.

PRIJAZNO VABLJENI!

**POZOR!**

mešanicakav

**E K S T R A**VSAKOMUR PRIJA  
JAVA ŠPECERIJA**Projektivno**

PODGETJE KRAJN

Cesta JLA 6/I  
(nebotičnik)IZDELUJE  
NACRTE  
ZA VSE  
VRSTE  
GRADENJ**Žitopomet**SENATA  
SKLADISCE  
KRAJN  
Tavčarjeva 31  
tel. 22-053

Kombinati, kmetijske zadruge, posestva, kmetovalci — odkupujemo pšenico in vse vrste žitaric po najvišjih dnevnih cenah. Kmetovalcem plačamo v gotovini pri prevzemu. Prodajamo najkvalitetnejšo moko, krmilno moko, koruzo, pšenični zdrob in koruzni zdrob. Cene so konkurenčne, skladisče je odprto od 5. do 19. ure in ob sobotah.

**SVETOVNI BESTSELLER  
V SLOVENŠČINI**

Vzorno opremljeno knjigo  
vezano v platno (nad 500  
strani) dobite v vseh knji-  
garnah za ceno 78 dinarjev.

Naročila sprejema tudi  
uprava  
**DRŽAVNE ZALOŽBE**  
**SLOVENIJE**  
Ljubljana, Mestni trg 26

**DISKONT**  
V SVETU  
ISKANE  
PRODAJALNE

**DISKONT**  
PRODAJA  
TEKSTILA NA  
KILOGRAME

**DISKONT**  
PRODAJALNO NA GORENJSKEM  
**murka**

**DISKONT**  
IZBIRA  
ZA VSAKOGAR  
NEKAJ

**DISKONT**  
NOVO NA  
GORENJSKEM

59.50 12.90 19.90 9.95 9.50 9.50 13.95 9.80 29.80 59.80 69.50



# CREINA

Turistična poslovalnica  
»CREINA« Kranj

prireja v novembru  
naslednje izlete:

**14. novembra**  
celodnevni izlet po avstrijski Koroški

**21. novembra**  
celodnevni izlet po Beneški Sloveniji

Vse informacije vsak dan od 7. do 19. ure v turistični poslovalnici Creina Kranj, telefon 21-022

**ZAVAROVALNICA SAVA  
PE JESENICE**

razpisuje javno licitacijo kažamboliranih vozil:

- OPEL REKORD, osebni avto, leto izdelave 1955, izklicna cena 6000 din. Vozilo si lahko ogledate vsak dan pri lastniku Viktorju Ravniku, Bohinjska Bela 97.
- Osebni avto FIAT 1100 R, leto izdelave 1968, izklicna cena 5400 din, vozilo si lahko ogledate vsak dan pri lastniku Vinku Cerarju, Jesenice, Cesta revolucije 5.
- Osebni avto NSU 1200 C, leto izdelave 1970, popolnoma nov, izklicna cena 13.000 din, ogled je možen vsak dan pri kleparju Stanetu Jerebu, Lesce.

Licitacija bo 11. novembra ob 12. uri v prostorih Zavarovalnice Sava, PE Jesenice. Pisemne ponudbe v zaprtih ovojnicih sprejemamo na dan licitacije do 12. ure.

## PRODAM

Poceni prodam KOTEL za centralno kurjavo na trdo gorivo 30.000 cal. Informacije od 15. do 18. ure. Sempetrska 44, Stražišče, Kranj 4926

Prodam MLATILNICO z reto in tresili ter dve SLAMOREZNICI, eno s puhalnikom. Glinje 13, Cerkle 4933

Prodam tri velike OLEANDRE in dve PALMI. Naslov v oglašnem oddelku 4934

Prodam KRAVO s teletom, KOBINO in 5 m<sup>3</sup> KAMENJA. Hotemože 5 4935

Prodam PEČ na olje. Papec, Bičkova 9 a, Kranj 4936

Prodam leseno GARAZO in BARAKO, primerno za rejce domačih živali. Planina 26, Kranj 4937

Ugodno prodam dobro ohranjen globok OTROSKI VOZICEK, temno rdeče barve, malo rabljeno italijansko PEČ na olje giba 7500 cal. in KAVČ v mahagoni furnirju. Stritič, Bistrica 110, Tržič 4938

Morda potrebujete ključ ali pa se vam jo pokvarila ključavnica? Potem pohitite v Kranj na Jahačev prehod 1 (za trgovino Merkur) v EXPRES DE-LAVNICO KLJUČEV.

Vljudno vabljeni!

Prodam SIVALNI STROJ bagat, še v garanciji. Šubic, Gospovskega 13, Kranj 4939

Prodam traktorsko SKRO-PILNICO in SLAMOREZNICO s puhalnikom in verigo. Voklo 66, Šenčur 4940

Zaradi selitve prodam dobro ohraneno SPALNICO iz mehkega lesa. Stros, Kranj, Smledniška 3 4941

Poceni prodam opravo DNEVNE SOBE in žensko KOLO. Pavlin Mirko, Kokrica 71/a, Kranj 4942

Prodam TELEVIZIJO, 120-basno klavirsko HARMONIKO in MIKROFON. Naslovče 24, Komenda 4943

Prodam lepo ohranjen črn KRZNEN PLASČ. Naslov v oglašnem oddelku 4944

Prodam 300 kosov OPEKE monta 16. Roblek, Bašelj 15, Preddvor 4945

Prodam pet malih PRA-SICKOV. Mače 4, Preddvor 4946

Prodam večjo količino suhih bukovih DRV. Tomažič, Golnik 33 4947

Prodam sedem let starega KONJA. Bobovek 1, Kranj 4948

Prodam KAVČ, MIZICO in tri FOTELJE. Pavlin Jože, Sorlijeva 20, Kranj 4949

Prodam dobro ohraneno sobno POHISTVO. Hrastje 30, 4950

Prodam dva PRASICA, težka po 80 kg. Sp. Brnik 5 4951

## Kmetovalci!

Vabimo vas na demonstracijo kmetijskih strojev za hribovite predele ali manjše kmetije. Stroji so domače izdelave. Demonstracija bo v ponedeljek, 9. novembra, ob 9. uri v Zabukovju pri Kranju.

Vabljeni!  
KZ SLOGA KRANJ

Prodam LES za zidavo, monta OPEKO in SALONIT plošče. Pavlin Peter, Križe 22, Tržič 4972

Prodam DINAMO za istosmerni tok 220 V, 16 A, v brezhibnem stanju, primerno za razsvetljavo v vikendih, suhe hrastove deske več dimenzij in LES za betonske opaže. Podbrezje 116, Duplje 4973

Prodam 7 let starega KONA, težkega 600 kg, sposobnega za vsa težka dela. Lahovče 13, Cerkle 4974

Ugodno prodam nov MAGNETOFON philips-avtomatič. Dorfarje 27, Zabnica 4975

Prodam KRAVO frizisko s teletom. Bodešče 13, Bled 4976

Prodam sedem tednov stare PRASICKE in PRASICA za zakol ali za dopitanje. Jezerška cesta 93, Kranj 4977

Prodam KOMPRESOR za ličanje in ELEKTRICNI STE-DILNIK ter STEDILNIK na drva gorenje. Šenčur 228 4978

Prodam rabljeno strelno cementno OPEKO in STE-DILNIK gorenje. Naslov v oglašnem oddelku 5008

Prodam 60 m<sup>2</sup> DESK za napušč in kupim smrekove plohe. Sp. Brnik 70 5009

Poceni prodam otroško POSTELJO in dvodelno OMARO. Moša Pijade 7, stanovanje 10, Kranj 5010

## KUPIM

PISALNO MIZO, dobro ohraneno, lahko starejši tip, kupim takoj. Cater Milan, Česta kokrškega odreda 26, Kranj 4979

Kupim dobro ohraneno SLAMOREZNICO s puhalnikom znamke apple 800. Trubar Ana, Pševno 8, Kranj 4980

Kupim ročno REPOREZNICO. Bertoncelj, Domžale ali po telefonu 72-088 4981

Kupim močne KITE. Ponudbe poslati pod »navedite barvo« 4982

Kupim TRAKTOR s priključki 14 do 18 KM v dobrem stanju. Naslov v oglašnem oddelku 4983

Prodam FIAT 500 nuova, letnik 1964. Slabar, Zg. Dobrava 13, Kamna Gorica 4922

Prodam FORD TAUNUS 17 M. Sajevic Janez, Šenčur 313 4934

Prodam osebni avto RE-NAULT DAUPHINE. Naslov v oglašnem oddelku 4985

Iščem GARAZO v Kranju. Dr. Sušterič, Cesta JLA 6, Kranj 4986

FIAT-ZASTAVA 1300 v odličnem stanju prodam. Izjemna priložnost. Naslov v oglašnem oddelku 4987

Prodam skoraj nov KESON za tovornjak, 5 do 6 ton. Smednik 58 4988

## MOTORNA VOZILA

Po ugodni ceni prodam FIAT KOMBI 1300, letnik 1966. Vidič B., Kranj, Staneta Rozmana 4 4989  
Prodam osebni avto DKW JUNIOR, letnik 1960. Ogled vsak dan po popoldne. Mošnje 9, Radovljica 4990  
V Kranju oddam GARAŽO. Naslov v oglasnem oddelku

Opravljajam zaščitne PREMAZE za vse osebne avtomobile proti koroziiji (rji) z guminolom in kozol lakom, garancija. AVTOPRALNICA Ljubljana, Vodnikova št. 99

FORD TAUNUS karavan, 17 M super, letnik 1967, z radioparatom, prodam. Ambrož, Luznarjeva 13, Kranj 4992  
Brezplačno oddam GARAŽO tistemu, ki mi posodi 1600 din do maja 1971. Fežič Ismet, Stružev 2/c, Kranj 4993  
Prodam FIAT 750, letnik 1967. Ogled pri gostilni Krištof Predoselje, Kranj 4994

#### STANOVANJA

Samska ženska isče SOBO v Kranju (lahko kletna) z možnostjo kuhanja. Naslov v oglasnem oddelku

#### POSESTI

TRI GRADBENE PARCELE z lokacijo in komunalami (cesta, vodovod, elektrika) na Bregu pri Žirovnicu nujno prodam po ugodni ceni. Borštar Franc, Jezersko 91 4996

Prodam dvostanovanjsko HISO z garažo sredi Jesenice. Informacije: Jenko Ludvik, Jesenice, Finžgarjeva 5 4997  
Prodam GOZD blizu letališča in GRADBENI LES. Naslov v oglasnem oddelku 4998

Prodam takoj vseljivo HISOS, HLEV in KOZOLEC bližu Bohinjskega jezera. Informacije: Naklo 102 4999

V najem oddam POSESTVO. Meršal, Hraše 24, Lesce 5000

V najem oddam dve NJIVI (skupno 1 ha), večina posejana z lucerno. Kadive, Smlednik 58 5001

#### ZAPOSITIVE

Iščem FRIZERSKO VAJENKO. Informacije na telefon 21-036 Kranj 4926  
FRIZERSKO POMOCNICO, mlajšo, z dobro praksjo in VAJENKO sprejme takoj frizerski salon Heda Simunac, Koroška cesta 16, Kranj 4928  
Sprejemem BRIVSKO FRIZERSKO VAJENKO. Naslov v oglasnem oddelku 5002 GOSPODINJSKO POMOCNICO sprejemem v redno delovno razmerje. Stanovanje zagotovljeno. Medetova 6, Kranj 5003

#### IZGUBLJENO

Izgubila sta se dva PSA: Mišo, črn, s kratkimi dlakami in Piko, siv z belimi lisami in dolgimi dlakami. Vrnite jih Lorber Milki, Stružev 87, Kranj 5004

#### OSTALO

ROLETE — lesene, plastične in žaluzije naročite zastopniku Špilerju Lojetu, Radovljica, Gradnikova 9, telefon 70-046. Pišite, pridej na dom 4650

Lepo prosim tov., ki je 4. novembra pomagal onesvesečenemu in ga pospremil do lekarne v Kranju, da javi svoj naslov upravi Glasu. Vse stroške povrnem 5005

KOTLE za ŽGANJEKU-HO v vseh izvedbah in velikostih izdeluje najkvalitetnejše že prek 40 let KAPELJ V., bakrokatlarstvo, Ljubljana, Aljaževa c. 4, Siška.

ODKUP KONJ za potrebe JLA bo v torek, 10. novembra ob, 9. uri pri gostilni MAJDNIK v Lescah in ob 11. uri dopoldne na športnem stadiionu na Bledu. Zaželeni so konji v tipu haflingerja, težji tornovi konji v starosti 4 do 7 let. KZ Bled 5006

#### PRIREDITVE

GOSTIŠČE pri JANCETU iz Srednje vasi priredi v soboto ZABAVO s PLESOM. Igra trio ORFEJ. Vabiljeni! 5007

## Dežurni veterinarji

Dežurna služba v novembri 1970:

od 7. 11. do 13. 11.: Bedina Anton, Kokrica, tel. 23518;

od 14. 11. do 20. 11.: Rus Jože, Cerkle, tel. 73115;

od 21. 11. do 27. 11.: Bedina Anton, tel. 23518.

#### ZAHVALA

Ob nenadni izgubi mojega moža

#### JAKOBA ZUPANA

se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za spremstvo na njejovi zadnji poti. Hvala vsem za podarjene vence in izraženo sožalje. Iskrena hvala pevcem za ganljivo slovo ter č. duhovščini za spremstvo.

Zalujoča žena Francka Forme, 4. novembra 1970

#### Zahvala

Ob bridki in nenadomestljivi izgubi mojega ljubečega moža

## Franca Pajerja

Pajerjevega Franceljnega

se iskreno zahvaljujem vsem sosedom, znancem, sorodnikom in prijateljem, č. g. župniku iz Senčurja in Olševka, dr. Mayerju, zdravnikom kirurgične in nevrološke klinike ter strežnemu osebju. Posebna zahvala Jančetovim, Kofetulčevim, Nagličevim in Pajerjevim iz Hrušice, gasilcem Srednje vasi in Senčurja, Avto-moto društvo, sindikatu IBI, kombinatu KZK, sodelavcem Save, pevcem za lepe žalostinke, tov. Kernu, Drakslerju in Delavcu za poslovilne govore ob odprttem grobu, vsem darovalcem cvetja in vencev in vsem, ki ste mi izrekli sožalje in z menoj sočustvovali ter ga tako številno pokropili in spremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**Zalujoči:** žena Francka, brat Lojze z družino, sestra Francka z možem, nečaki Jože, Lojze, Franc, Joško, France in nečakinja Anica

Srednja vas, Senčur, Ljubljana, Skofja Loka, Celovec, Kranj, Čačak, 2. 11. 1970

Sporočamo žalostno vest, da je po hudi bolezni umrl naš dragi mož in brat

## Ivan Snedic

Pogreb dragega pokojnika bo v nedeljo, 8. novembra 1970, ob 16. uri izpred hiše žalosti, Tupaliče 34.

**Zalujoči:** žena Francka, sestra Ivanka, brat Tone in drugo sorodstvo

Tupaliče, Visoko, Britof, 6. novembra 1970

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil naš delavec

## Jože Gregorc

zidar

Na zadnji poti ga bomo spremili v pondeljek popoldne na pokopališče Trstenik.

**Delovni kolektiv in družbenopolitične organizacije podjetja Komunalni servis Kranj**

#### Zahvala

Ob nenadomestljivi izgubi naše dobre mame, stare mame, sestre in tete

## Marije Mubi

Štantmanove mame

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti in ji darovali vence in cvetje ter nam izrekli iskreno sožalje. Enako se zahvaljujemo dr. Bajžlu za zdravljenje na domu in zdravnikom ter strežnemu osebju internega oddelka bolnice Golnik, častitemu duhovniku za spremstvo in poslovilne besede, pevskemu zboru za lepo petje, kolektivoma Gorenjska oblačila in Zavodu za požarno varnost Kranj ter vsem, ki so nam v teh težkih urah kakorkoli stali ob strani.

**Zalujoči:** sinovi in hčerke z družinami, sestre in drugo sorodstvo

Sp. Bela, Zabnica, Okroglo, Letence, Otoče, Diepoldsau, 6. novembra 1970

# nesreča

## NEZGODA NA PREHODU ZA PESCE

Na cesti maršala Tita na Jesenicah je v torek, 3. novembra, ob šesti uri zjutraj voznik osebnega avtomobila Ivan Klančnik iz Mojstrane na prehodu za pešce zadel Alojzijo Hlade z Jesenic. Z lažjimi ranami so jo prepeljali v jeseniško bolnišnico.

## POSLEDICE PREHITEVANJA

Na cesti prvega reda pri Vrbi je v torek popoldne prehitel kolono vozil voznik osebnega avtomobila nemške registracije Nikola Medžeral. Med prehitevanjem je iz nasprotne smeri pripeljal avtomobil, zato je Medžeral hitro zavil v desno. Pri tem je njegov avtomobil začelo zanašati, zato je zavil v desno na makadamsko pot, kjer je z zadnjim delom vozila zadel Samota Jarca iz Ljubljane, ki je stal ob poti. Ranjenega Jarca so prepeljali v jeseniško bolnišnico.

# s sodišča

Okrožno sodišče v Kranju je v ponedeljek, 2. novembra, obsojilo na eno leto in štiri mesece strogega zapora 21-letnega Dušana Srčnika iz Tržiča. Srčnik je 22. avgusta letos na motornem kolesu z neprimerno hitrostjo vozil iz Tržiča proti Pristavi. Pri hiki št. 24 ga je zaradi hitrosti zaneslo na skrajno desno stran proti skupini štirih pešcev. Trije so uspeli odskočiti, medtem ko je vozilo Ivanko Borštnar zadelo. V nesreči je bila Borštnikova hudo ranjena in je štiri dni nato umrla v bolnišnici.

L. M.

V neizmerni žalosti sporočamo, da nas je v 73. letu zapustil naš dragi mož, oče, brat, stric in stari oče

**Martin Šilar**  
upokojene

Pogreb bo v nedeljo, 8. oktobra ob 15.30 izpred hiše žalosti na novo stražiško pokopališče.

Za njim žalujejo: žena Ivana, sin Marjan, hčerka Milka ter Marta in Elza z družinama, sestre, bratje in ostalo sorodstvo

Kranj, Vinkovci, 6. novembra 1970

## POSREDUJEMO PRODAJO

KARAMBOLIRANIH VOZIL:

1. OSEBNI AVTO ZASTAVA 750, leto izdelave 1970, s 7800 prevoženimi kilometri. Začetna cena 6500 din.
2. OSEBNI AVTO ZASTAVA 750, leto izdelave 1969, s 25.000 prevoženimi kilometri. Začetna cena 8600 din.
3. OSEBNI AVTO ZASTAVA 750, leto izdelave 1965. Začetna izklicna cena 2300 din.
4. ZASTAVA 620, dve tone, leto izdelave 1968. Izkljucna cena 4250 din. Ogled v mehanični delavnici AMD Kranj.

Ogled vozil je možen vsak delovni dan od 8. do 14. ure pri Zavarovalnici Sava — PE Kranj. Pismene ponudbe z 10 % pologom od izklicne cene sprejemamo do srede, 11. novembra 1970, do 12. ure.

ZAVAROVALNICA SAVA  
PE KRAJN

»Na kratko bom skušal povedati, kaj je z menoj. Pravijo, da sem hudo bolan in zdravniki menijo, da nisem več sposoben za delo. Tudi sam čutim, da je tako. Pravijo, da sem alkoholik, toda jaz vendar ne pijem več kot drugi ljudje. Včasih morda malo več, toda kdo ne popije včasih kakozarec več. Prej ko je bila živa še moja žena, sem tudi popil kdaj po kdaj, pa me ni nikoli oštrelvala, če sem tak prišel domov. No, potem je umrla. Hudo mi je bilo. Dva otroka mi je zapustila, sina in hčer. Hčer sem oddal njeni materi, težko je nespetnemu moškemu skrbeti za majhne otroke. S sinom, ki se hodil v šolo, sva si urejala svoj vsak dan tako kot sva najbolje vedela in znaла. Nisem pil več kot po potrebi, pa so vseeno v tovarni začeli nekaj godrnjati nad mano. No, kakšnega plavega sem tudi naredil, kdo ga pa ne. Včasih sem ga res malo več popil, potem pa je bilo vse narobe. V tovarni me niso imeli kam postaviti, ker so se bali, da se ne bi poškodoval ob stroju.

Nato me je obiskala socialna delavka. Govorila mi je o mojem sinu. Morda sem ga res zadnje čase malo zanemarjal. Predla-

gal mi je zdravljenje. Le zakaj neki? Saj nisem alkoholik, če včasih malo popijem. Rekel sem ne. Potem je prišla še večkrat in mi govorila o zdravljenju pa tudi v tovarni mi niso dali miru. Morda sem pa res malo potreben zdravja? Sin bo med tem časom, ko bom v bolnišnici, pri sosedih in pa v šoli ima tudi vse urejeno.

## Moj prijatelj alkohol

Ko sem se vrnil iz bolnišnice, nisem takoj odšel v tovarno. Ne vem, kaj mi je bilo, morda tudi malo nerodno, kaj vem. Ne bi rad poslušal zbadljivk na moj račun. Sicer pa tako ne morem kaj prida prijetji za delo. Res sem bolan. Poskusil se bom invalidsko upokojiti. Rekli so, da imam kaj malo možnosti za pokojnino. Kaj sedaj? Same težave, Ko sem se vrnil iz bolnišnice, nisem takoj odšel v tovarno. Ne vem, kaj mi je bilo, morda tudi malo nerodno, kaj vem. Ne bi rad poslušal zbadljivk na moj račun. Sicer pa tako ne morem kaj prida prijetji za delo. Res sem bolan. Poskusil se bom invalidsko upokojiti. Rekli so, da imam kaj malo možnosti za pokojnino. Kaj sedaj? Same težave,

## Zahvala

Ob hitri izgubi našega skrbnega, nenadomestljivega moža, očeta, brata in strica

## Franca Suhadolnika

sedlarskega mojstra v pokolu

se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom in prejšnjim sosedom za pomoč v težkih trenutkih, č. gospodu župniku za obred in spremstvo do zadnjega doma ter zvonarjem in vozačem. Hvala vsem sosedom, vaščanom, podjetjima ELITA in ETP Kranj, sodelavcem Planike in ETP za podarjene vence, cvetje in sveče. Vsem prijateljem, znancem in neznancem hvala za tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti in za izrečena sožalja. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zaluboč: žena, sin, hčerki in drugo sorodstvo

Drulovka, 3. novembra 1970

## Zahvala

Ob tragični in nenadomestljivi izgubi naše hčerke in sestre

## Marjetke Močnik

servirke

se najiskrene zahvaljujemo vsem, ki so v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami, darovali cvetje in izrazili sožalje. Iskrena zahvala osebju klinike v Churu, ki se je zaman trudilo, da bi jo ohranilo pri življenu. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Randoviču, gospe iz Wald hotela, družinama Wachter in Kodrovi, Zvonki in Albertu za pomoč in tolažbo, č. duhovščini za zadnje spremstvo, pevskemu zboru »Davorin Jenko« za zapete žalostinje, Danici Močnikovi za poslovilne besede, sosedom, dekletonom in fantom, sorodnikom, prijateljem ter vsem, ki so jo lepo in v velikem številu spremili na zadnjo pot in obsuli njen prerani grob z belim cvetjem.

Zaluboč: mama, oče, brat Janko, sestra Zalka in drugo sorodstvo

Dvorje, 1. novembra 1970



dnevno  
sveže  
specialitete  
**DELIKATESA**

**ZIVILA**  
**KRANJ**

**ZITOPROMET SENTA**  
skladišče Kranj,  
Tavčarjeva 31.

**PRODAMO 2 TOVORNA**  
**AVTOMOBILA SKODA**  
s prikolico, nosilnost 20  
ton, v voznem stanju.  
Ogled avtomobilov je v  
našem skladišču.

### Kegljanje

## Borec najpriza- devnejši krožek

Kegljači športnega društva Borec so v zadnjih dneh odigrali spet nekaj srečanj. V Kamniku so premagali Svilanit s 3358:3060, na kegljišču »Pri Johanci« v Britofu pa so odpravili ekipo Uprave javne varnosti iz Kranja s 3889:3297. V prvem nastopu je bil v ekipi Boreca najboljši Černe s 428 keglji, v drugem pa Žukevič, ki je podrl 414 kegljev. F. Stagar



Kegljači Borca in UJV po srečanju na kegljišču v Britofu

## Peter Štefančič kaznovan

V zadnjih dneh je nekoliko presenetila novica, da je disciplinska komisija smučarskega kluba Triglav kaznovala s 6-mesečno preopredijo nastopanja za barve kluba in državne reprezentance svojega člena — skakalca Petra Štefančiča, ki je poleg Zajca in alpskega tekmovalca Jakopiča kandidat za olim-

piado na Japonskem v letu 1972. Štefančič je v zadnjih mesecih napravil 9 težjih in manjših prekrškov, za kar predvideva disciplinski pravilnik Smučarske zveze Slovenije kaznen od 2 meseca do 2 leti preopredijo nastopanja na klubskih in meddržavnih tekmacih.

### Ljubljanska conska rokometna liga — moški

## Kranj jesenski prvak

V zadnjem kolu ljubljanske conske rokometne lige je bilo veliko presenečenj, ki so prinesla tudi razplet na lestvici. Ker še niso bile odigrane vse tekme, zato še ni znana končna lestvica jesenskega dela prvenstva. Izredno pomembno zmago so dosegli rokometni Kranj, ki so zmagali v Zagorju. S to zmago so ujeli na lestvici doslej vodeča Hrastnik in Sevnico. Vsi trije imajo ob koncu jesenskega dela prvenstva enako število točk, vendar ima ekipa Kranja boljšo razliko v golih. Rokometni Dupelj bi morali odigrati tekmo z Mokerjem na Igu, vendar na tekmo nista prišla delegirana sodnika. Ekipa Križev pa je na domaćem igrišču odpravila Kamnik s tremi golji razlike.

Rezultati: Zagorje : Kranj 19:26, Olimpija : Krmelj 17:21, Hrastnik : Sevnica 13:13, zaostale tekme: Olimpija : Kamnik 26:23, Sevnica : Medvode 46:17, Krmelj : Moker 15:19.

V ženski conski ligi so prav tako odigrali zadnje kolo. Rezultati: Steklar B : Kranj 15:13, Borec : Kamnik 19:19, Šešir : Slovan B 7:16. J. Kuhar

### Kegljanje

## Janez Udir prvak desnega brega Save

Na dvosteznem avtomatskem kegljišču pri gostišču »Benedik« v Stražišču je bilo pred dnevi prvo prvenstvo kegljačev desnega brega Save. V tekmovanju je sodelovalo več kot 50 tekmovalcev, ki so v predtekovanju nastopili v disciplini 100 lučajev.

V finalu pa so se najboljši pomerili v disciplini 200 lučajev. Vrstni red najboljših: 1. Janez Udir (Besnica) 792, 2. Rajko Križnar (Stražišče) 785, 3. Tone Dolinar (Orehovec) 761, 4. Milan Pavlin (Orehovec) 759, 5. Zdenko Holy (Stražišče) 750 itd. J. J.

### Gorenjska nogometna liga

## Kranj : Lesce 1 : 0

Minulo nedeljo niso bile na sporedu prvenstvene tekme v okviru gorenjske nogometne lige. V soboto sta bili odigrani dve tekni zadnjega kola, ki sta se končali takole: Šenčur : Trboje 0:0, Kranj : Lesce 1:0. Na vrhu tabele je zdaj nastala velika gneča in bo prvaka odločilo bržkone še zadnje jesensko kolo, ki bo na sporedu 15. novembra.

LESTVICA — članji:

Šenčur	9	7	1	1	49:11	15
Jesenice	8	6	1	1	40: 9	13
Kranj	9	6	1	2	30:16	13
Lesce	10	6	0	4	39:15	12
Trboje	9	4	4	1	27:11	12
Alples	9	5	0	4	35:25	10
Naklo	8	5	0	3	20:17	10
Predvor	8	2	0	6	21:39	4
Kropa	8	0	2	6	15:38	2
Predvor	8	1	0	7	11:40	2
Podbrezje	8	0	1	7	7:73	1

MLADINCI:

Triglav	8	6	1	1	25: 3	13
Jesenice	7	6	0	1	23: 7	12
Kranj	7	3	2	2	15:11	8
LTH	7	1	1	5	9:33	3
Tržič	7	0	0	7	3:21	0

P. Novak

### Gorenjska rokometna liga

## Derbi prekinjen zaradi mraka

V soboto se je z devetim kolom končal jesenski del prvenstva v obliki gorenjskih rokometnih ligah. Derbi strečanje med Alplesom in Jesenicami je bilo zaradi mraka prekinjeno pri rezultatu 6:5 v korist domače ekipe. Tržičani so v Kranjski gori osvojili obe točki, medtem ko je Sava visoko premagala ekipo Križev. Zaradi nepravilnosti v rokometu je bila odigrana to nedeljo. Ponovljeno tekmo Alples : Kranj B je tekmovalna komisija registrirala 10:0 v korist prvih, ker Kranja B ni bilo na igrišču.

Rezultati: Kranjska gora : Tržič B 11:12, Sava : Križev B 35:21, Kranj B : Zabnica 22:16.

LESTVICA:

Jesenice	8	8	0	0	146: 79	16
Alples	8	7	0	1	128: 69	14
Tržič B	9	4	2	3	106:115	10
Šešir	7	4	1	2	127: 87	9
Radovljica	8	4	1	3	142:133	9
Sava	9	3	2	4	134:140	8
Kranj B	9	4	0	5	104:136	8
Kranjska gora	9	3	0	6	136:142	6
Križev B	9	1	2	6	126:168	4
Zabnica	8	0	0	8	89:126	0

Mlađa ekipa Kranja C je v soboto visoko premagala favorizirane Besničane in tako osvojila naslov jesenskega prvaka v drugi ligi. V ostalih srečanjih so bili doseženi pričakovani rezultati, le drugo moštvo Dupelj si je privoščilo šalo, saj so na zapisnik v srečanju s Krvavcem napisali kar sedemnajst igralcev. Tekmovalna komisija je zato tekmo avtomatično registrirala v korist gostujoče ekipe.

Rezultati: Duplje B : Krvavec 0:10, Preddvor : Alples B 39:9, Kranj C : Besnica 34:18, Dijaški dom : Storžič 10:0.

LESTVICA:

Kranj C	9	8	0	1	180:107	16
Besnica	9	8	0	1	155:135	16
Preddvor	9	7	0	2	170: 88	14
Krvavec	9	4	1	3	184:133	9
Duplje B (-1)	9	4	0	5	132:140	7
Radovljica B	8	3	1	4	95:117	7
Dijaški dom	9	3	0	6	125:135	6
Alples B	9	2	0	7	121:199	4
Šešir B	8	2	0	6	120:172	4
Storžič (-5)	9	1	0	8	57:108	-1

D. Humer

### Šah

## V novembru Murovec

Kranjski šahisti so v torek odigrali redni mesečni turnir, na katerem je zmagal Murovec, ki je porazil vse svoje nasprotnike. Vrstni red ostalih: Ivanovič 8,5, Stagar 7,5, Smid 6,5, Vojničić 6, Valjavec in Matjašič po 5,5, Marko in Požar po 5, Gazvoda 4, Vidali 1, Reboli 0,5 točke. F. Stagar

# ELEKROTEHNA Kranj, Prešernova 9

**HOMELITE (USA)**  
ŽE PO VSEM SVETU  
IN DANES TUDI  
V JUGOSLAVIJI

HOMELITE žage lahko kupite za dinarje  
v prodajalni

**ELEKTROTEHNA**  
Kranj, Prešernova 9

Rezervni deli - verige, meči, so naprodaj  
za dinarje v prodajalni

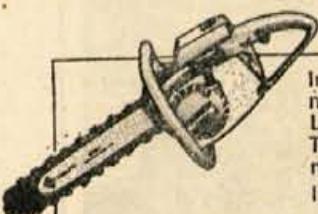
**ELEKTROTEHNA**  
servis, Ljubljana, Kotnikova 12

**HOMELITE**  
**XL-12**

CENA 3325,75 din v prodajalni  
**ELEKTROTEHNA**  
Kranj, Prešernova 9

**HOMELITE**  
**XL 923**

CENA 3752,45 din v prodajalni  
**ELEKTROTEHNA**  
Kranj, Prešernova 9



Interesenti z Gojenjske lahko  
nabavijo motorne žage HOME-  
LITE v prodajalni »ELEKTRO-  
TEHNE« v KRAJU, Prešer-  
nova 9  
Informacije na telefon. 21029

